



HOME
BARISTA

WWW.HOMEBARISTA.BE



HANDLEIDING (NL) *(pagina 2 - 23)*

MANUEL D'UTILISATION (FR) *(page 24 - 46)*

USER MANUAL (EN) *(sheet 47 - 68)*

BENUTZERHANDBUCH (DE) *(Betttuch 69 - 89)*



Content

1. Veiligheidsinstructie	2
2. Lees voor in gebruiknaam	3
3. Functie Inleiding	4
3.1 Stroom op Koffiezetapparaat	4
3.2 Interface hoofdfunctie.....	5
3.3 Espresso/Coffee/Cappuccino/Latte/warme Melk/Warm Water	5
3.4 Gemalen Koffie Brew Functie	8
3.5 Instelknop voor de fijnheid van het koffiepoeder	8
3.6 Volume-instelknop koffiepoeder	8
3.7 Stelschroef voor de regeling van melkschuim	8
4. Instellingen menu	10
4.1 Koffie Temperatuur.....	10
4.2 Ontkalken	10
4.3 Waterhardheid	11
4.4 "Favoriete" instelling in "Set-up" vóór koffiebereiding	11
4.5 Reiniging van de koffiebuis en het melkfrothersysteem	11
4.5 Eco Tijd.	12
4.6 Taal selectie	12
4.7 Fabrieksreset	13
4.8 Bekeraantal Teller	13
5. Waarschuwingsfuncties.....	14
6. Reiniging en onderhoud	10
6.1 Opmerkingen over het spoelen van de melkopschuimer.....	10
6.2 Onderhoud zeteenheid	10
6.3 Reinigen van het spoelsysteem	11
6.4 Dagelijks Onderhoud	11
6.5 Milk frother system	11

1. Veiligheidsinstructie

(1) Lees en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig.

(2) Bewaar het apparaat op een stabiel, droog, geventileerd bureaublad dat buiten het bereik van kinderen ligt.

(3) Lees de stroomspecificatie voordat u de machine gebruikt, en sluit de stroom aan volgens de vereisten.

(4) Gebruik de machine niet als er een watertekort is.



Verwijder het waterreservoir bij het vullen uit de koffiemachine, zodat er op geen enkele manier water in de koffiemolen kan komen.

Water dat in de binnenruimte van de koffiemachine terechtkomt, kan tot beschadigingen leiden.
die niet onder de garantie vallen

- (5) Gooi het plastic en de isomo op de juiste wijze weg om te voorkomen dat kinderen verwondingen oplopen.
- (6) Houd het apparaat uit de buurt van warmtebron, dit voorkomt beschadiging van het apparaat.
- (7) De normale omgevingstemperatuur voor gebruik en opslag is 0°C~+45°C, bevriezing kan de machine beschadigen.
- (8) Voeg water van de thuistemperatuur toe in het waterreservoir, warm water zal het apparaat beschadigen. Gebruik bij voorkeur onthard water. (Spa reine 1/liter hebben we getest en heeft het minst residu -sec.)
- (9) Gebruik een droog vaatdoekje om het apparaat schoon te maken.
- (10) Verander de technische toestand van de machine niet, aangezien dit ernstige schade kan veroorzaken.
- (11) Neem de brewer (zetgroep) uit en reinig deze alleen bij uitgeschakelde machine.
- (12) Stuur het apparaat naar een vakbekwame reparateur als er een probleem is of als de elektrische installatie beschadigd is.
- (13) De machine is niet geschikt voor gebruik door kinderen, behalve als zij onder toezicht staan van een voogd om de machine veilig te bedienen.
- (14) Zorg ervoor dat er geen water in de machine kan binnendringen , omdat dit kortsluiting kan veroorzaken.
- (15) Als u het apparaat voor langere tijd niet zult gebruiken, schakel het dan uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- (16) Mocht u vragen hebben over de machine, neem dan contact met ons op via de servicehotline

2. Lees voor in gebruik name.

- (1) Controleer of de brewer (zeteenheid) vergrendeld is en of het bakje en de lekbak in de juiste positie staan..
- (2) Vul het waterreservoir met schoon water.
- (3) Doe voor het eerste gebruik meer dan 30 g koffiebonen in het bonenreservoir.



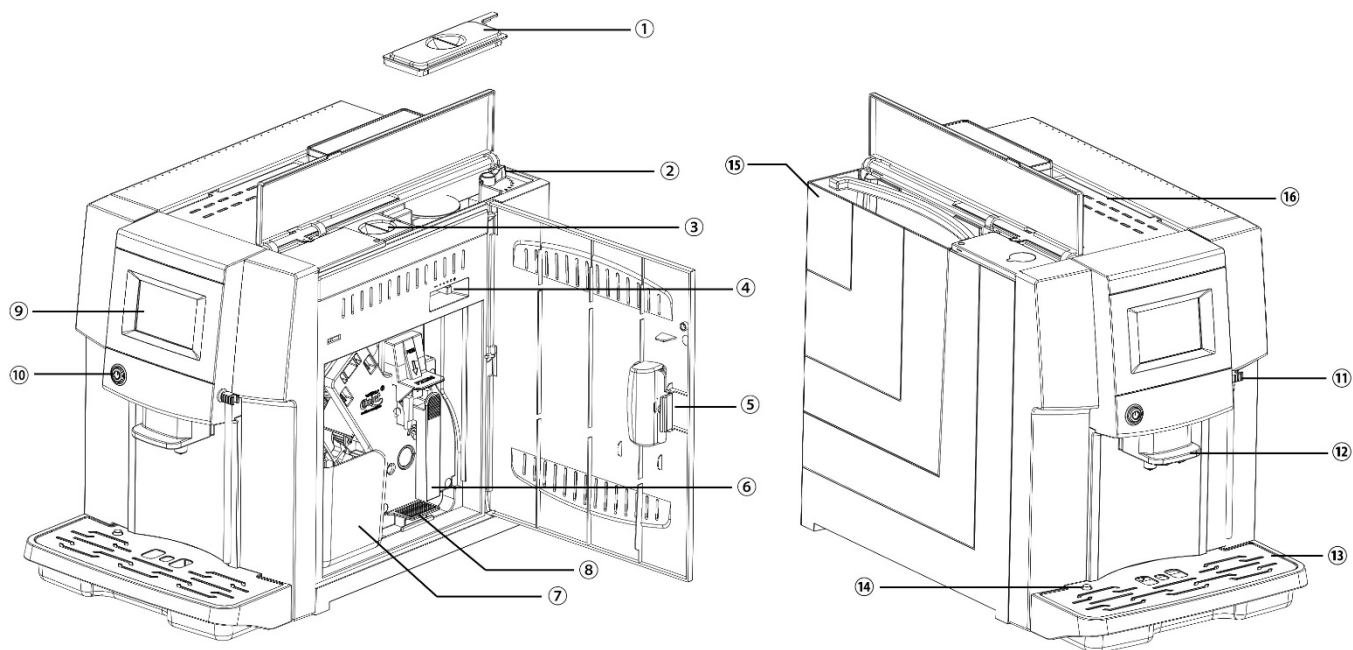
Opmerking:

Alleen koffiebonen kunnen in het bonenreservoir worden geplaatst. Voeg geen water, gemalen koffie , koffie bonen gemengd met stenen en andere



harde voorwerpen, omdat de molen anders beschadigd raakt.

Voltage / Frequency	220-240VAC 50/60Hz	Rating Power	1200-1500 W
Water Tank Capacity	2000 ml	Bonen Capacity	250-300 grams
Pump Druk	19 Bar (Italy ULKA pump)	Netto gewicht	10.5 Kgs



1. Bonencontainer deksel	9. Touch screen
2. Instelknop molen	10. Aan/uit schakelaar
3. Afdekplaat ingang voor koffiepoeder	11. Verwijderbare melkslang
4. Instelbaar volume koffiepoeder	12. Koffie/Melkopschuimer/Waterafvoer
5. Deur Opener	13. Verwijderbare lekbak
6. Koffie zetgroep	14. Vlotter voor de afvalwaterstand
7. Afval koffiecontainer	15. 2L water container
8. Afval container 2	16. Tassen warmer



Belangrijke opmerkingen!

2. Instelknop Molen.

Stel de fijnheid van het poeder in wanneer de molen in werking is.

Bij niveau "0" zal de poedergrootte fijn zijn en de koffiesmaak sterker;

Bij niveau "8" zal de poedergrootte grof zijn en de koffiesmaak zwak.

3. Ingang koffiepoeder:

Gelieve niet meer dan 1 lepel koffie per kopje koffie toe te voegen, indien het poeder volume meer dan 1 lepel, kan dit problemen veroorzaken voor de brewer (zeteenheid).

4. Regeleenheid voor het volume van het koffiepoeder:

Van "-" tot "+" wordt het volume van het poeder aangepast van 6,5-9,5 gram per kopje.

De smaak van koffie zal sterker zijn als het volume van het koffiepoeder hoger is.

6. Koffiezetgroep:

Open de deur niet en verplaats de zeteenheid niet terwijl u koffie zet, als op het aanraakscherm verschijnt "brewer (zeteenheid) ontbreekt", druk op de stand gemarkeerd met "press" op de brewer (koffiegroep), tot u het geluid "Ka" hoort, dit betekent dat de koffiegroep is vergrendeld en U kan de deur sluiten en op de zelftest wachten tot proces is voltooid.

7. Afval koffie container

Wanneer op het aanraakscherm "afvalcontainer vol" wordt weergegeven, bent u verplicht de container te ledigen. Dit om geen verstoppingen te krijgen.

14. Vlotter voor de afvalwaterstand.

Wanneer het afvalwaterpeil hoog is, zal de rode vlotter omhoog komen. Gelieve onmiddellijk de Vuilwatercontainer te ledigen.



3. Inleiding functies:

3.1 Aanzetten van het koffieapparaat .

(1) Druk op de aan/uit-schakelaar op het voorpaneel, de koffiemachine zal het zelftestproces starten.

Bedien de machine tijdens dit proces niet.

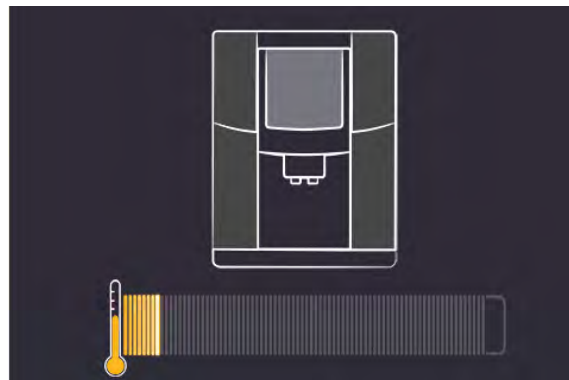
(2) Na de zelftest begint de koffiemachine met verwarmen en zelfreinigen.

de hoofdfunctie-interface.

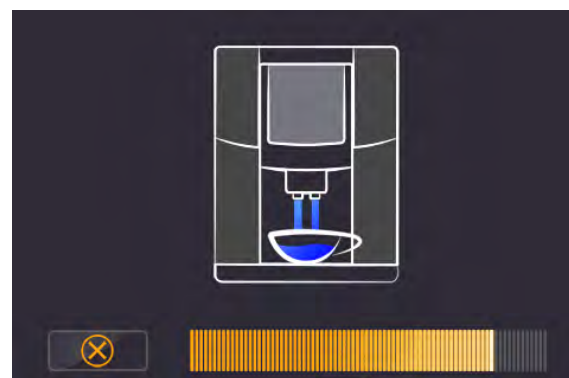
Test:



opwarmen:

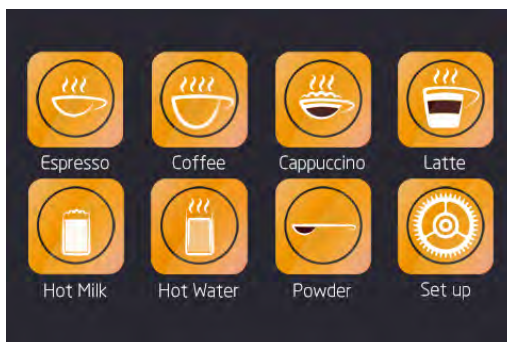


Zelf reiniging :





3.2 Interface hoofdfunctie



3.3 Espresso/Coffee/Cappuccino/Latte/Hot Melk/Hot Water

In de hoofdfunctie-interface kunt u espresso, koffie, cappuccino, latte, warme melk en heet water met één druk op de knop op het aanraakscherm maken.

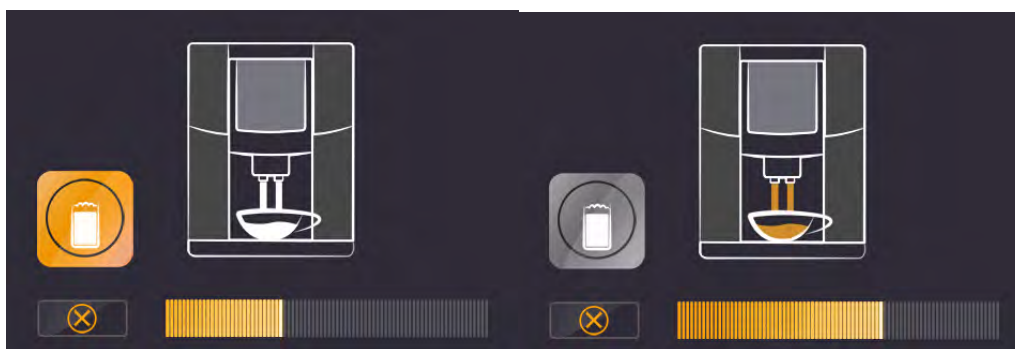
Tijdens het espresso-/koffieproces kan de gebruiker ook op het icoontje drukken.  om het proces op ieder ogenblik stop te zetten.

Tijdens het melkschuimproces kunt u ook op het symbool drukken.  Om het melkschuimproces te allen tijde te stoppen. De koffiemachine zal alleen de espresso verder maken.



Opmerking:

Na de koffiebereiding keert het koffiezetapparaat automatisch terug naar de oorspronkelijke positie..



Melkopschuimingsprocédé

EspressoPROCÉDÉ

Koffie klaar.





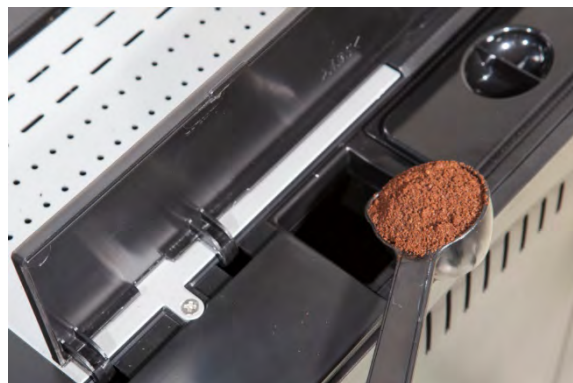
3.4 Gemalen koffie Brew Functie



(1) Druk op icon , Op het display verschijnen 4 functieselecties voor Espresso, Koffie, Cappuccino en Latte.



(2) Gebruik de bijgevoegde lepel en voeg slechts één maatlepel koffiepoeder per kopje koffie toe..



(3) Druk op het gewenste koffiefunctiesymbool en de koffiemachine maakt Espresso / Koffie / Cappuccino / Latte.

Als er tijdens het bovenstaande proces geen koffiepoeder in het apparaat wordt gedaan, levert het apparaat alleen heet water . Het is een reinigingsproces voor het koffiezetapparaat en de binnenste koffiebuizen.

Bovendien wordt de koffiemachine bij het inschakelen automatisch zelf gereinigd.

3.5 Koffie poeder fijnheid instelknop

Niveau nummer zijn vermeld van 0 tot 8.

Niveau 0 betekent fijnste en niveau 8 betekent grofste



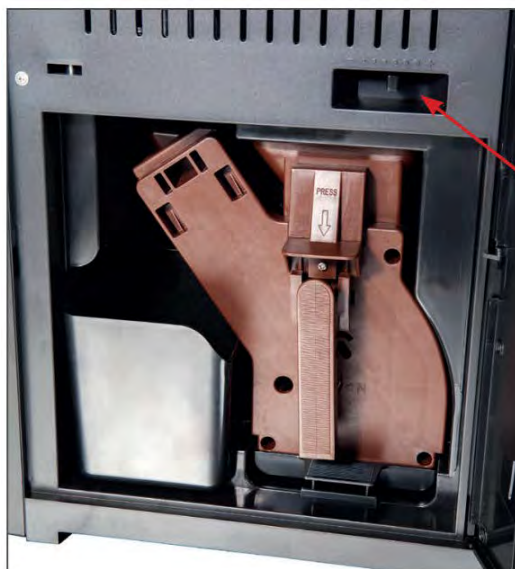
Opmerking:

Na het aanpassen van de koffiefijnheid ontstaat pas na het derde kopje koffie een aangepaste koffie.



**Fineness
adjusting knob**

3.6 Volume-instelknop koffiepoeder



Reciprocating rod

3.7 Regelschroef voor melkschuimregeling

Om meer melkschuim te bekomen dat lichter is, moet u de
tegen de wijzers van de klok in schroefdraaien.

Om minder melkschuim te krijgen dat compacter is, moet u de schroef draaien
met de wijzers van de klok mee.



Opmerking:



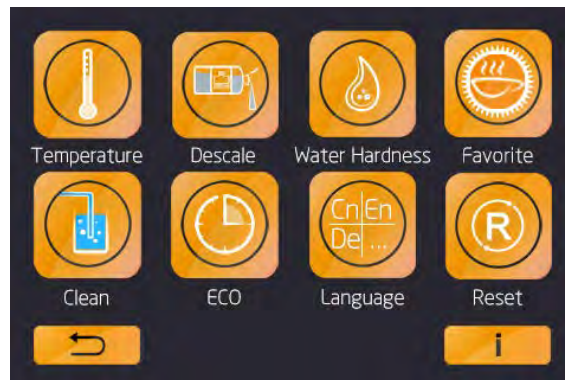
- (1) Bij een te hoge instelling linksom kan er geen melkschuim uit de uitloop komen;
- (2) Bij een te hoge instelling met de wijzers van de klok mee is het mogelijk dat er alleen warme melk is zonder foam.

Als één van bovengenoemde probleem gebeurt, gelieve terug te draaien tot u het gewenste effect hebt bereikt.

4. Menu instellingen



Volgend icon indrukken in hoofdfunctie interface om menu instellingen te bereiken.



4.1 Koffie temperatuur.



Volgend icon indrukken, op het display verschijnt de temperatuurkeuze:

Laag, Midden, Hoog, gelieve uw gewenste temperatuur te kiezen, en druk op  om uw keuze te bevestigen





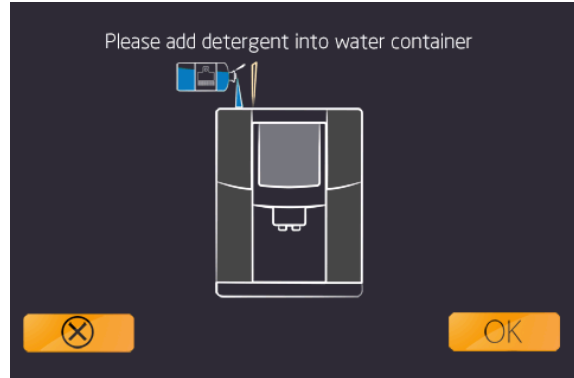
4.2 Ontkalken

Druk icon  om het ontkalkingsproces te starten of druk op  om het proces te stoppen.

Stap 1. Doe ontkalkingsmiddel in het waterreservoir en vul het vol met water.

 Om op te starten

. De pomp werkt 30 seconden, stopt 3 minuten en werkt 11 rondes af totdat het ontkalkingsproces is voltooid.

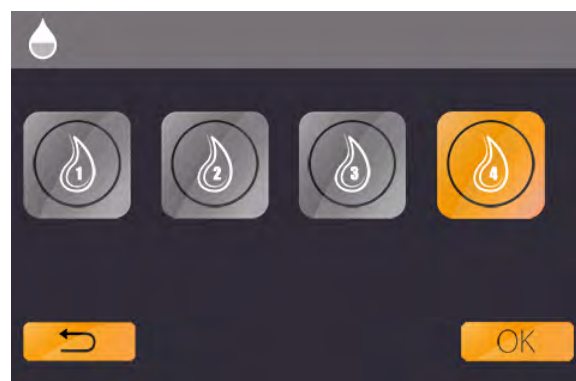


Step 2. Vervang het ontkalkingsmiddel door schoon water en druk op . De machine begint met het reinigen van de binnenleidingen. Het reinigingsproces is voltooid en keert terug naar de hoofdfunctie-interface na het spoelen van 1000 ml water.



4.3 Waterhardheid

Druk icon , Het display toont de verschillende graden van waterhardheid.



- (1) Het koffieapparaat zal u eraan herinneren om te ontkalken op basis van de geselecteerde hardheid, zoals hieronder aangegeven:
- (2) Level 1: Herinner u eraan te ontkalken na gebruik van 150 liter water
- (3) Level 2: Herinner u eraan te ontkalken na gebruik van 120 liter water



(4) Level 3: Herinner u eraan te ontkalken na gebruik van 90 liter water

(5) Level 4: Herinner u eraan te ontkalken na gebruik van 60 liter water. (aan te raden voor België)

Opmerking:

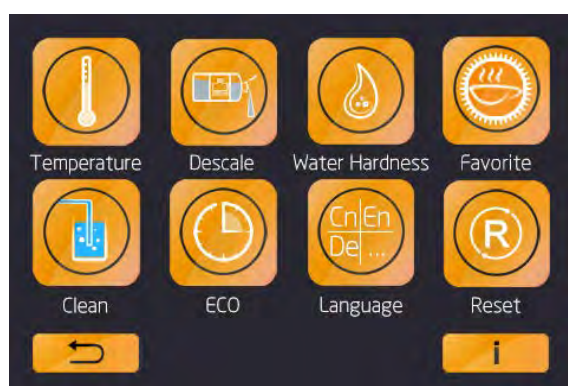


De gebruikers kunnen ook drukken op  om het ontkalkingsproces na ontvangst van de herinnering te annuleren. Het apparaat zal bij volgende inschakeling de gebruiker er terug aan herinneren tot het ontkalkingsproces is voltooid.

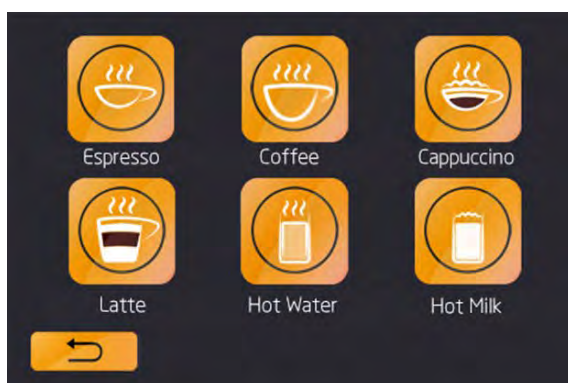
4.4 Favoriete" instelling in "Set-up" vóór koffiebereiding



Druk op de knop , de volgende interface voor de aanpassingsfunctie wordt op het aanraakscherm weergegeven

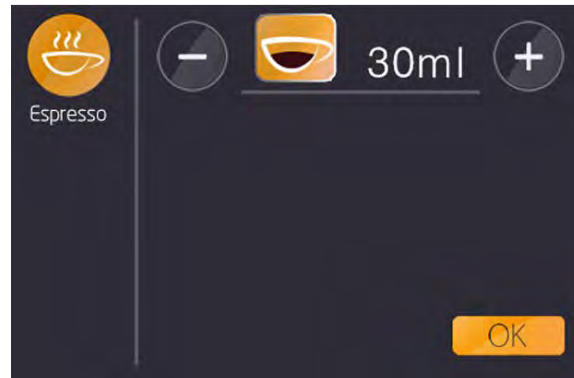


Druk op de knop , op het scherm wordt de persoonlijke favoriete functie voor smaakaanpassing weergegeven zoals hieronder.

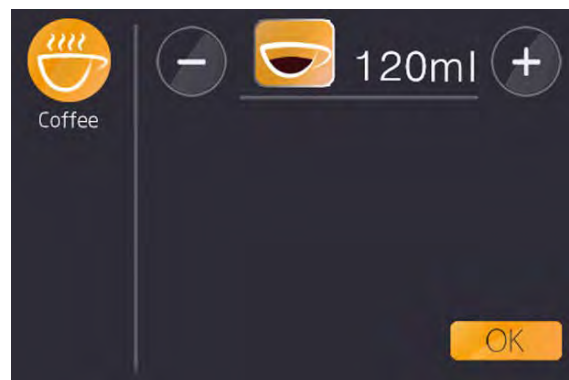




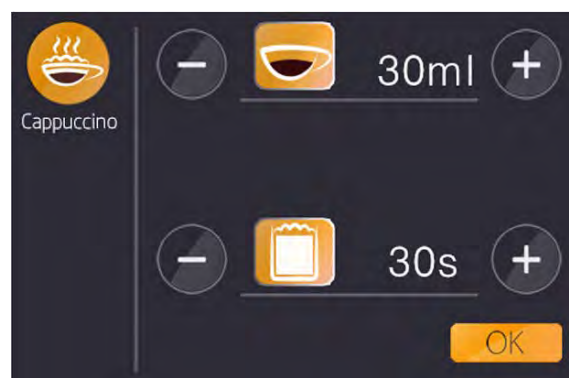
- A. Druk op , op het display verschijnt de functie voor het aanpassen van het espressovolume, druk op het pictogram "+" of "-" om het gewenste espressovolume in te stellen, en druk op  om te bevestigen.



- B. Druk op , op het display verschijnt de functie voor het aanpassen van het espressovolume, druk op het pictogram "+" of "-" om het gewenste espressovolume in te stellen, en druk op  om te bevestigen..

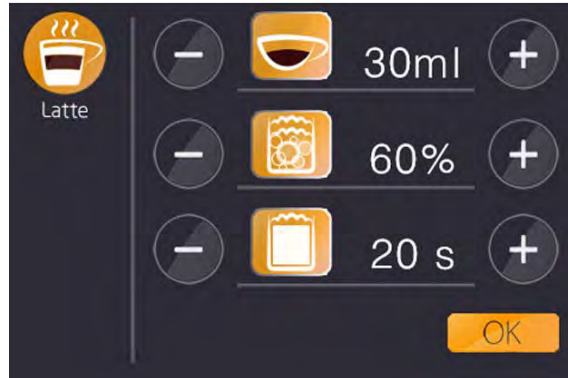


- C. Druk op , op het display verschijnt de functie voor het aanpassen van de cappuccino smaak, druk op de toets "+" of "-" om het volume van de espresso en de tijd van de melkopschuimer aan te passen en druk op  om te bevestigen.

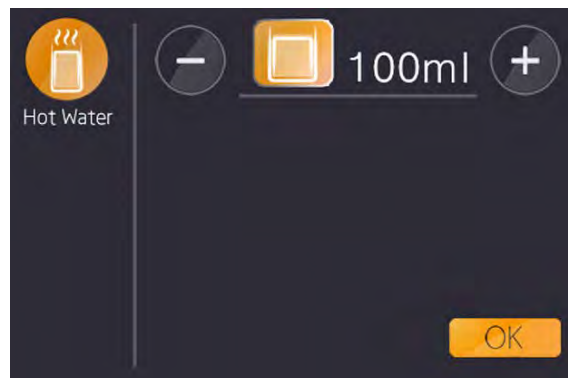




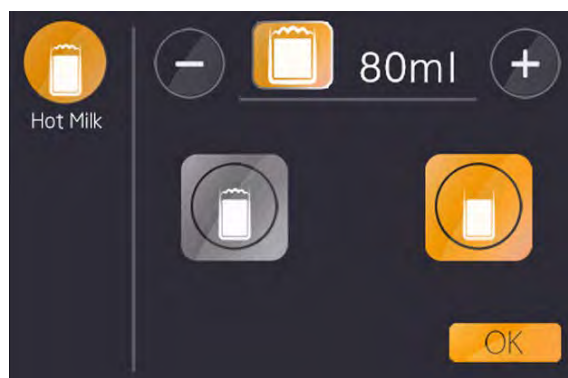
D. Druk op , Op het display verschijnt de functie voor het aanpassen van de latte smaak, druk op de "+" of "-" toets om het gewenste espressovolume in te stellen, de schuimverhouding ten opzichte van melk en de tijd voor het opschuimen. En druk op  om te bevestigen.



E. Druk op , en druk op de knop "+" of "-" om het favoriete warmwatervolume te kiezen en druk vervolgens op  om te bevestigen.



F. Druk op , the display will show function select interface. Kies  voor hete melkschuim of kies  voor verwarmde melk. Druk "+" of "-" om het gewenste volume te bereiken en druk  ter bevestiging.

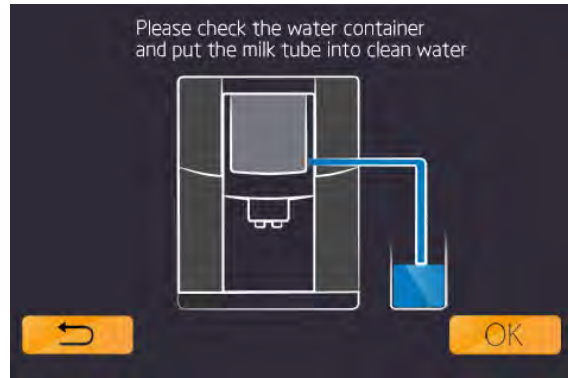




4.5 Reiniging van koffieleiding en melkschuimsysteem



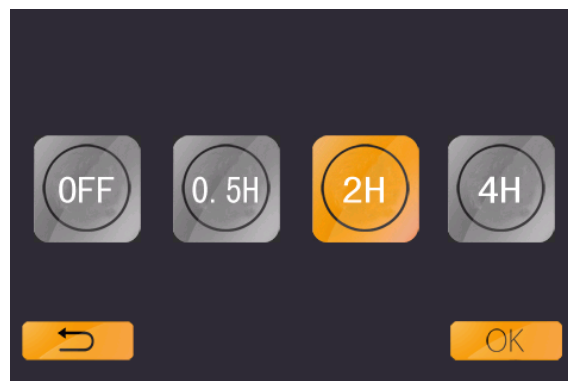
Druk op , Op het display verschijnt de waarschuwing dat de melkslang in schoon water moet worden gestopt. Druk op , het melkopschuimsysteem wordt gedurende 20 seconden gereinigd en vervolgens de koffieleidingen met 80 ml water.



4.6 Eco Time



Druk op , het display toont de automatische uitschakeltijd voor uw keuze, druk op  om te bevestigen.



OPMERKING

Om energie te besparen schakelt de koffiemachine automatisch uit als gebruikers de machine gedurende een bepaalde tijd niet gebruiken;

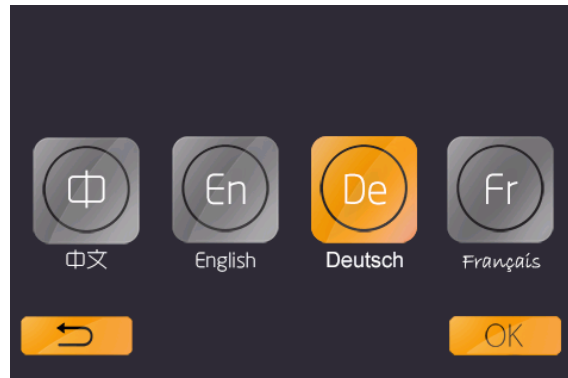
Gebruikers kunnen ook "UIT" selecteren om de auto-off functie te annuleren.



4.7 Taal selectie

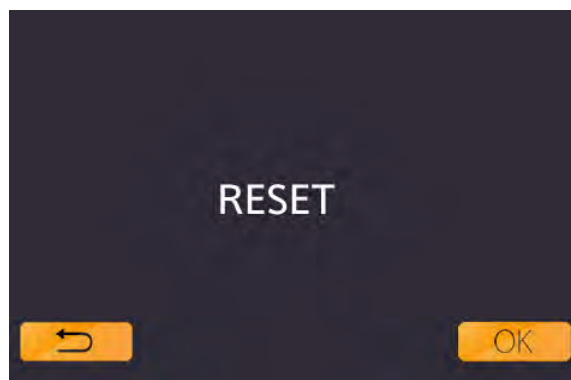
Om te voldoen aan de gebruikseisen van verschillende klanten en landen, bieden wij 4 talen voor uw selectie. (NL, FR, D, ENG.)

Druk op , het display toont de interface voor de taalselectie, selecteer de taal volgens uw wensen en druk op  om te bevestigen



4.8 Fabriek reset

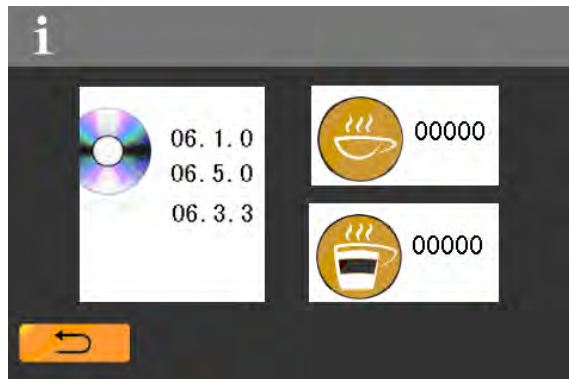
Druk , het display vraagt uw bevestiging voor de fabrieksreset, druk op , de instelling van de koffiemachine keert terug naar de nieuwe situatie. De gebruikers kunnen ook drukken op  om dit te beeindigen en terug te keren.





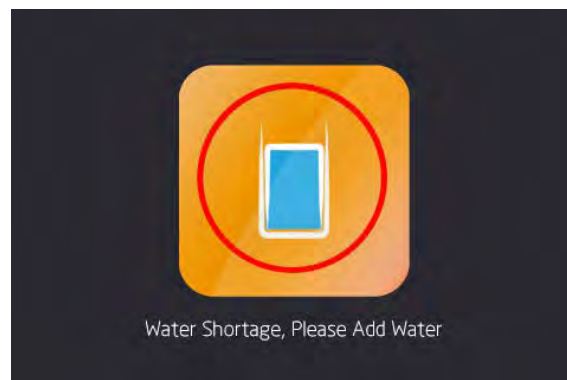
4.9 Tellerstand.

Druk op  op het display verschijnt het totaal aantal kopjes espresso/koffie en cappuccino/atte van het koffiezetapparaat.

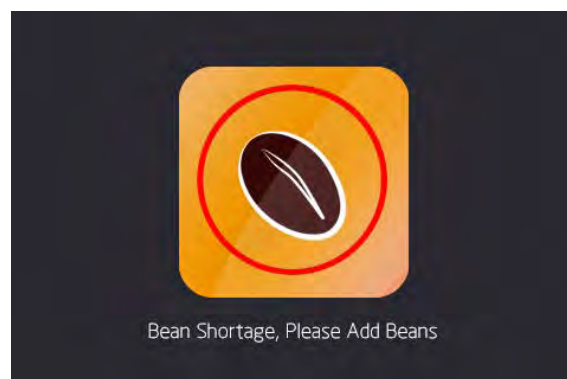


5. Waarschuwendende pictogrammen

Watertekort, gelieve water in waterreservoir toe te voegen.

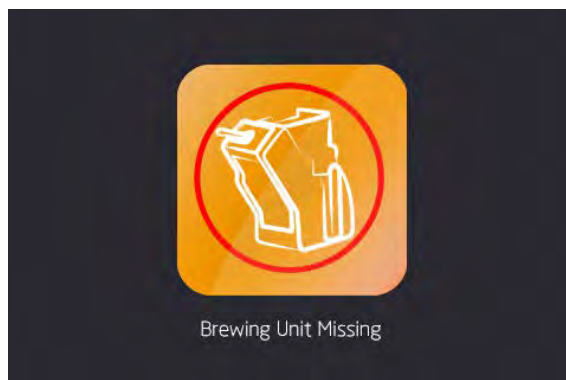


Bonentekort, gelieve koffiebonen in een bonenreservoir toe te voegen.





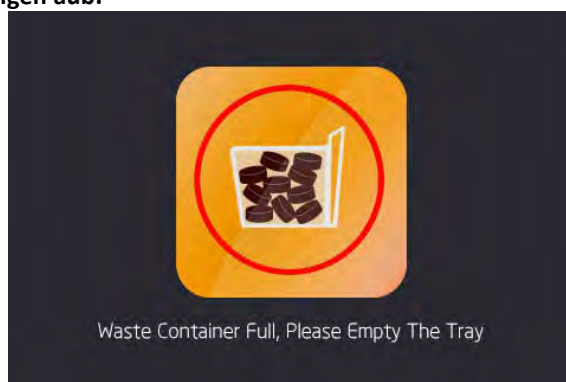
koffiezetgroep ontbreekt, zorg ervoor dat de brewer (zeteenheid) in de juiste positie staat en goed vergrendeld is.



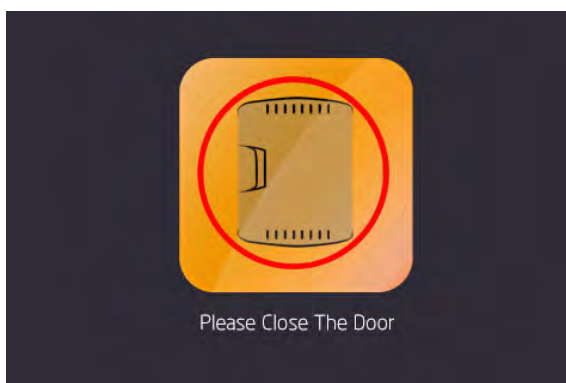
Ontbrekende afvalcontainer voor koffiegebak, controleer of de afvalcontainer op zijn plaats zit.



Koffieafvalcontainer vol, ledigen aub.

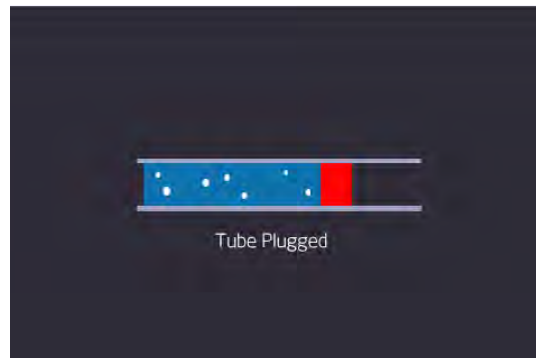


Deur open. Sluiten aub..





(7) Stop de slang in de wandcontactdoos, schakel de koffiemachine uit en controleer of het waterreservoir vol is en schakel het apparaat weer in. Als dit probleem zich nog steeds voordoet, neem dan contact op met de servicehotline voor professionele instructies..



6. Reiniging en onderhoud

6.1 Opmerkingen over het spoelen van de melkopschuimer

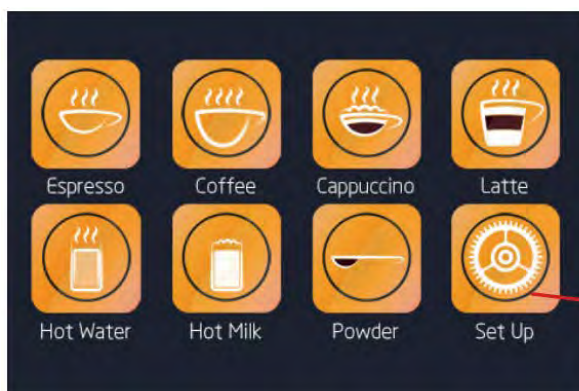
Wij raden u aan het melkopschuimer na elk gebruik af te spoelen.

De overblijfselen van warme melk in het hete pijpje leiden tot het drogen en verharden van melkeiwitten en kunnen de buizen verstopen.

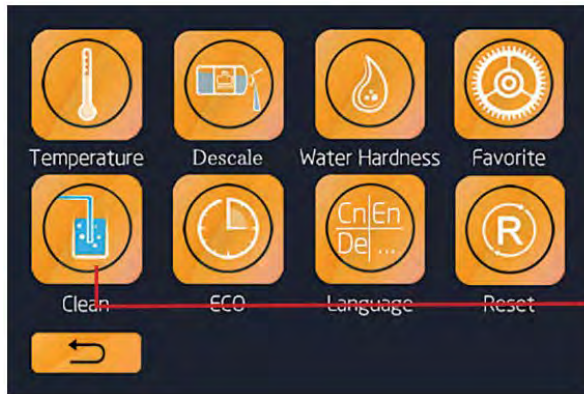
Bovendien kunnen de melkresten na een langere periode zonder gebruik van de koffiemachine zure, bacteriële afzettingen in het systeem veroorzaken.

In het instelmenu (Img.01) vindt u het blauwe spoelsymbool (Img.02) met de melkslang.

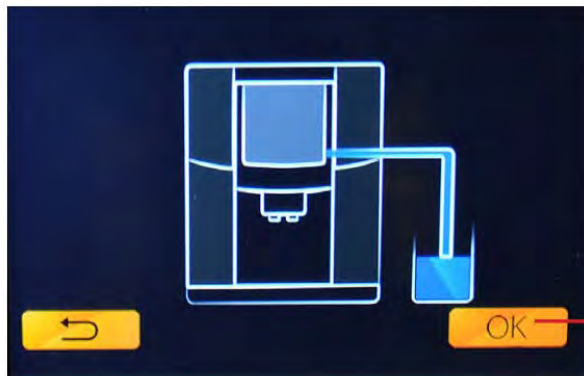
Plaats de melkslang in een glas schoon water en melkreinigingsproduct en begin met spoelen door op het symbool (Img.03) te drukken.



Img. 01
Settings menu



Img. 02
Rinse symbol



Img. 03
Start

6.2 Onderhoud koffiezetgroep

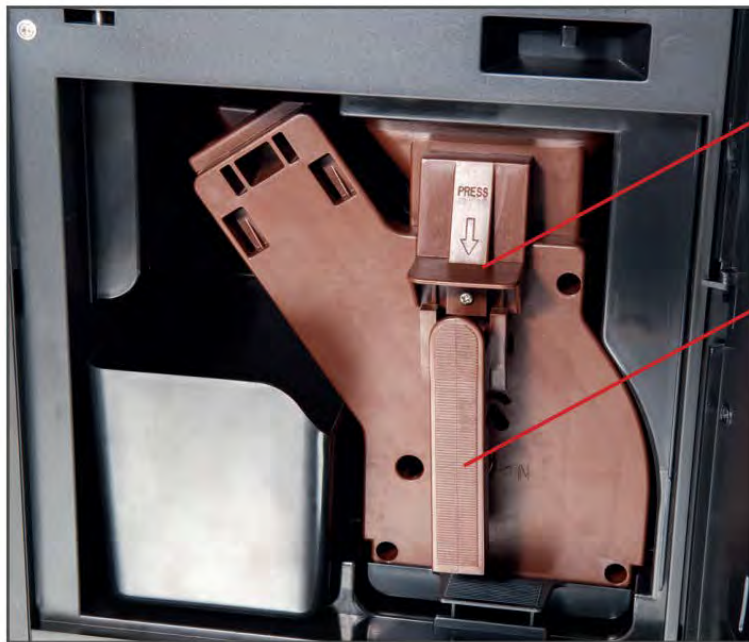
Methode voor het uitnemen van de koffiezetgroep



1. Open the swing door



2. Take out the dump container



Ear of funnel

Handle

3. Hold the handle of the brewing unit, press down the ear of funnel with your thumb, and then it can be drawn out.

Methode om de brewer (zeteenheid) in te zetten:

De aanzet van de zeteenheid gebeurt in omgekeerde volgorde.

Als u het geluid "ka" hoort, betekent dit dat u de brewer (zeteenheid) met succes is geplaatst.

Plaats vervolgens het rest bakje en sluit de draaideur.

6.3 Dagelijks onderhoud

1. Water tank:

Dagelijks hervullen met schoon en onthard water . Water met een temperatuur niet hoger dan 35°C.

2.Koffiezetgroep.

Was en reinig het na dagelijks normale en huishoudelijk gebruik. Gebruik gewoon vers water om het te reinigen om de twee weken. Als het voor restaurantgebruik is, dan zou het dagelijks schoongemaakt moeten worden.

3. Reiniging melkopschuimer:

Na elke melkbereiding dagelijks reinigen van de slang met heet water en melkreinigingsproduct.

4. Schoonmaken van de koffiemachine:



Als u het apparaat langere tijd niet zou gebruiken, reinig dan de opvangbak, het lekbakje en elk onderdeel van het apparaat om het schoon te houden.

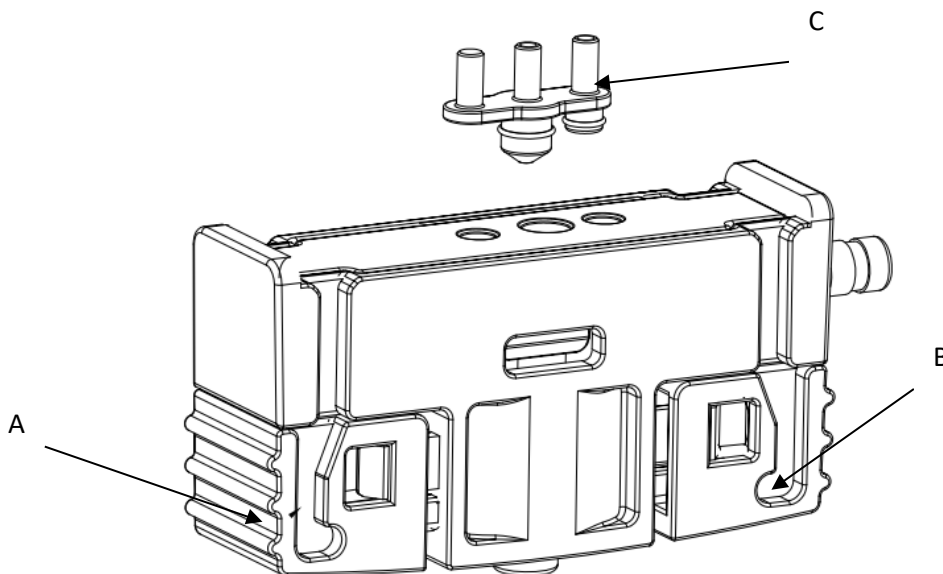
6.4. Melk Systeem

1. Druk op deel A en deel B om het melkopschuimsysteem uit de koffiemachine te halen;
2. Verwijder deel C van het melkopschuimsysteem en verwijder met stromend water de resterende melk;
3. Plaats na het reinigen deel C weer in het melkopschuimsysteem.



Opmerking:

De 3 stekkers van deel C hebben verschillende afmetingen; monteer ze afhankelijk van de grootte van de gaten weer in het melkopschuimsysteem.





Verklaring van overeenstemming CE

Koffiemachine HomeBarista

Wij verklaren dat de hieronder opgesomde apparatuur die wij distribueren voldoet aan de essentiële veiligheids- en gezondheidseisen van richtlijn 2004/108/EG in haar ontwerp en constructie. Bij ongeoorloofde wijzigingen aan het toestel verliest deze verklaring haar geldigheid.

Fabricant:	Bargain24 AG Sihleggstr. 23 CH-8832 Wollerau
Gemachtigd vertegenwoordiger:	eFulfillment GmbH Ikarusallee 15 30179 Hannover
Productomschrijving	Cafetière électrique ECO Pro 200 Viesta Cafetière électrique ECO 100 Viesta Cafetière électrique Viesta One Touch 500

Pas ook de productrichtlijn toe

Directive Basse Tension 2006/95/CE

Gebruikte geharmoniseerde normen :

Directive Basse Tension 2006/95/CE EN 60335-1: 2012 + A11
EN 60335-2-15: 2002 + A1 + A2 + A11 EN 62233: 2008

AfPS
GS 2014:01

voor en namens de fabrikant ondertekend door :

Naam: Maximilian Friedery

Directeur de Bargain24 AG

Datum: 04.12.2015


handtekening



Contenu

1. Instruction de sécurité	2
2. Première mise en fonction	3
3. Fonction principal.....	4
3.1 Mise en route de la machine	4
3.2 Interface principal	5
3.3 Espresso/café/Cappuccino/Latte/lait chaud/eau chaude	5
3.4 Fonction café moulu	8
3.5 Réglage mouture	8
3.6 Réglage volume	8
3.7 Réglage mousse de lait.....	8
4. Menu Set Up	10
4.1 Température café	10
4.2 Détartrage	10
4.3 Dureté de l'eau	11
4.4 Réglage préférentiel des paramètres café	12
4.5 Nettoyage du système de lait	11
4.5 Mise en veille	16
4.6 Sélection de la langue	16
4.7 Remise à zero par défaut.....	16
4.8 Compteur	16
5. Fonctions d'avertissement	17
6. Nettoyage et entretien	19
6.1 Entretien système de lait.....	19
6.2 Entretien du groupe café.....	20
6.3 Entretien quotidien	21
6.4 Nettoyage complet Système de lait.....	22

1. Instruction de sécurité

- (1) Lire attentivement le mode d'emploi.
- (2) Positionner la machine sur un endroi stable, sec, bien ventilé et hors de portée des enfants
- (3) Vérifier le réseau électrique avant de brancher la machine.
- (4) Ne pas utiliser la machine sans eau.



Pour remplir le réservoir d'eau, il est conseillé de le sortir de la machine afin d'éviter que l'eau ne rentre dans la machine.

Une infiltration d'eau dans la machine peut causer des dommages qui ne seront en aucun cas couverts par la garantie.

- (5) Disposer l'emballage hors de portée des enfants.
- (6) Maintenir la machine à l'écart d'endroit chaud et éviter d'endommager les surfaces extérieures de la machine.
- (7) Température d'usage et de stockage sont 0°C ~ +45°C, le gel peut endommager l'appareil.
- (8) Ne remplir le réservoir qu'avec de l'eau froide, L'emploi d'eau chaude peut endommager la machine.
- (9) Employer des chiffons secs pour l'entretien de la machine.
- (10) Ne rien modifier à la machine. Toutes modifications peuvent entraîner des accidents graves, Le fabricant n'est en aucun cas responsable de tels accidents.
- (11) Éteindre toujours la machine avant de démonter et de nettoyer le groupe café.
- (12) Renvoyer la machine chez un réparateur agréé en cas de problème.
- (13) L'emploi de la machine par des enfants ou de personnes handicapées doit se faire sous la surveillance d'une personne qualifiée.
- (14) L'infiltration d'eau dans la partie électrique de la machine peut provoquer des courts-circuits.
- (15) Éteindre et déconnecter du réseau électrique quand la machine n'est pas utilisée pendant une longue période.
- (16) Pour toutes questions, prendre contact avec votre service technique.



2. Première mise en fonction

(1) Vérifier que le groupe café, le bac à marc ainsi que le bac à résidu soit positionner correctement.

(2) Remplir le réservoir d'eau.

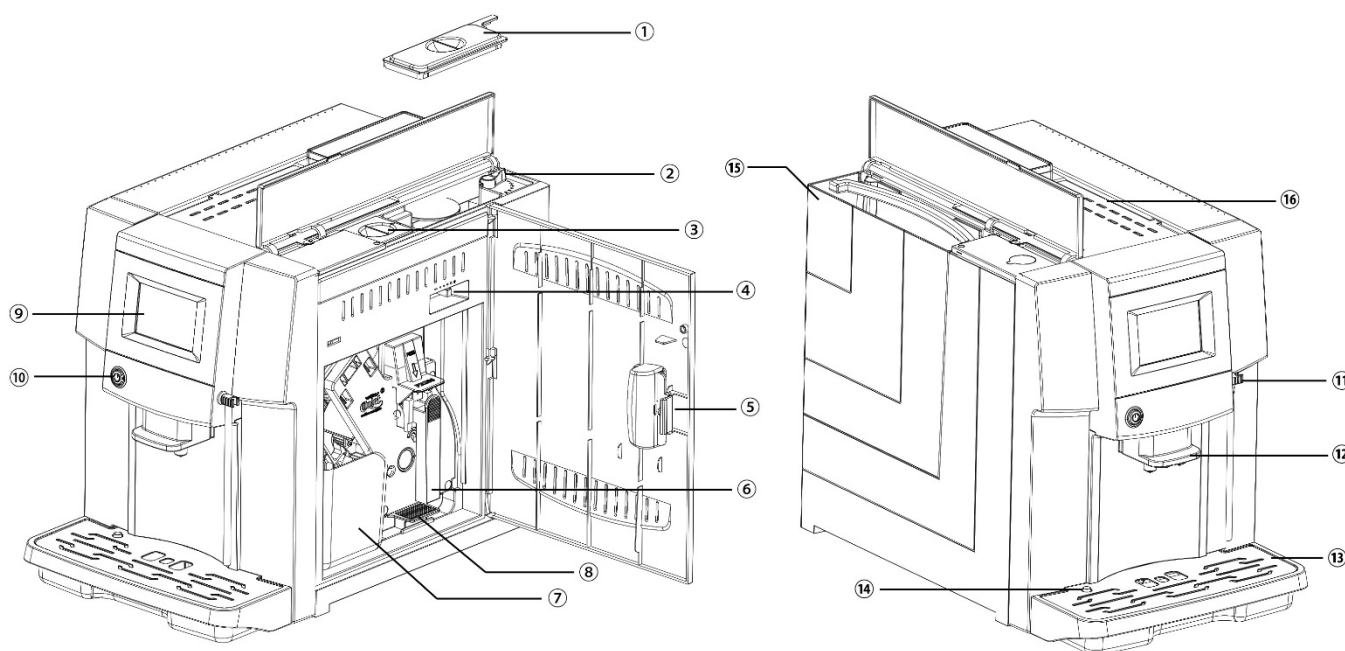
(3) Remplir la trémie à café avec au moins 30g de grains.



attention:

Ne remplir la trémie à café que avec des grains, toutes autres objets peut endommager le moulin.

tension / frequence	220-240VAC 50/60Hz	puissance	1200-1500 W
Capacité réservoir	2000 ml	Capacité trémie	250-300 grams
Pression pompe	19 Bar (Italy ULKA pump)	Poid net	10.5 Kgs



1. Couvercle trémie à grains	9. écran tactile
2. bouton réglage mouture	10. bouton marche/arrêt
3. couvercle entrée café moulu	11. tuyau lait amovible
4. manette de réglage volume café	12. sortie produits
5. poignée	13. bac à résidu amovible
6. groupe à café	14. flotteur bac résidu
7. bac à marc	15. réservoir d'eau de 2L
8. bac résidu 2	16. chauffe tasses



Remarques importantes:

2. bouton réglage mouture:

Régler la mouture quand le moulin est en fonction.

Réglage à "0", donne une mouture fine et un café fort ;

Réglage à "8", donne une mouture grosse et un café léger.

3. entrée café moulu:

Insérer une cuillère de café moulu par tasse, Un trop grand volume de café moulu peut poser des problèmes au niveau du groupe café.

4. manette réglage volume café:

Entre "-" à "+", on ajuste le volume de café moulu entre 6.5-9.5 grammes par tasse

Plus le volume est grand, plus le café sera fort.

6. groupe café:

Ne pas ouvrir le portillon ou retirer le groupe café quand la machine est en fonction,

Dans le cas où l'afficheur indique "brewing unit missing", appuyer sur le groupe café à l'endroit indiqué par "press", jusqu'à ce que l'on entende le bruit "Tchak", ce qui veut dire que le groupe à café est positionné correctement. Refermez le portillon et attendez que la machine fasse le test automatique.

7. bac à marc: Quand l'afficheur indique "waste container full", il faut vider le bac à marc.

14. flotteur bac résidu:

Quand le bac à résidu est plein, le flotteur rouge se lève et il faut vider le bac à résidu.



3. Fonction principal

3.1 Mise en fonction de la machine

(1) Appuyer sur le bouton marche/arret de la machine, l'appareil fait un test automatique.

Ne pas utiliser la machine pendant cette procédure.

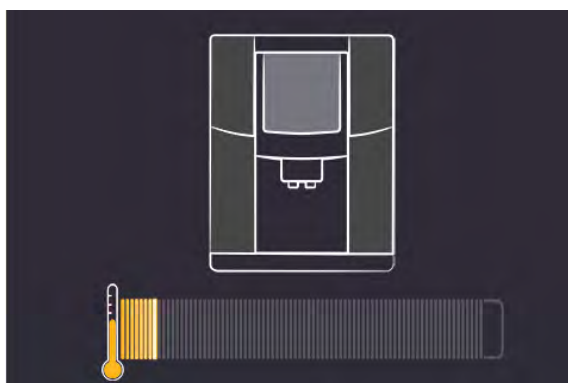
(2) Après le test automatique la machine se met en chauffe et fait un rinçage automatique,

La machine entre ensuite dans le menu principal.

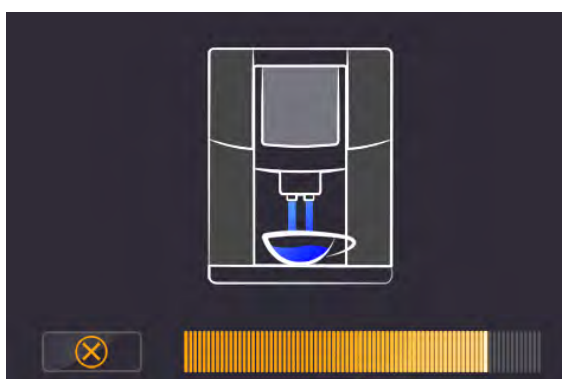
Test automatique



En chauffe

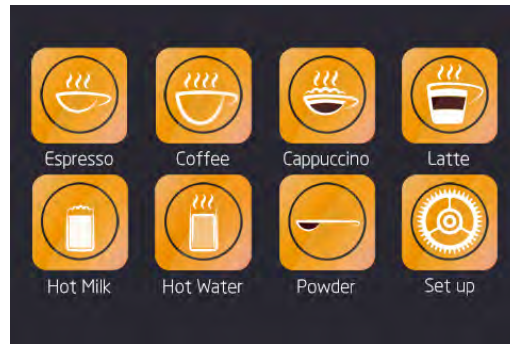


Rinçage automatique :





3.2 Fonction principal



3.3 Espresso/café/Cappuccino/Latte/lait chaud/eau chaude

Choisissez entre Espresso, café, Cappuccino, Latte, lait chaud, eau chaude en poussant sur l'icone adéquat.

En poussant sur  on arrête le processus espresso/café.

En poussant sur  on arrête le processus de lait, la machine continue à ce moment la de faire un espresso.



remarque:

Le groupe café se remet automatiquement en position après chaque café, veuillez attendre que cette opération soit effectuer avant de reutiliser l'appareil.



Milk Frother Process

Espresso Process



Coffee Ready

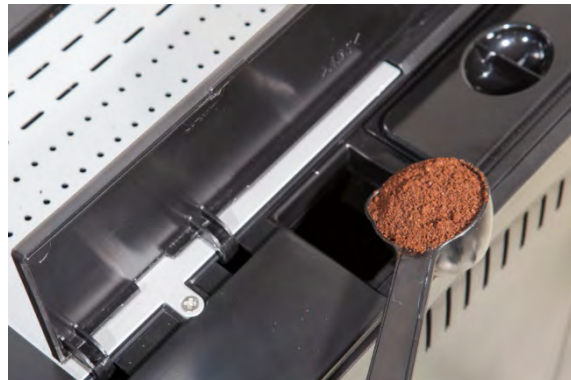


3.4 Fonction café moulu

(1) Quand on pousse sur , l'afficheur donne 4 possibilités pour Espresso, Coffee, Cappuccino and Latte.



(2) Insérer une cuillère de café moulu dans l'appareil.



(3) Appuyer sur l'icone désiré pour obtenir un Espresso / café / Cappuccino / Latte.

Dans le cas ou le café moulu n'est pas insérer dans la machine,

Celle ci distribuera que de l'eau chaude afin de rinser le groupe à café ainsi que les tuyaux.



3.5 bouton réglage mouture

Règle la mouture du café:

La mouture peut être réglée entre 0 et 8, .

Le réglage à 0 donne une mouture fine et le réglage à 8 donne une grosse mouture



Attention:

L'effet du réglage de la mouture n'est optimal qu'après 3 tasses de café.



Fineness
adjusting knob

3.6 Manette réglage volume de café

Cette manette permet de régler le volume de café moulu. En ajustant vers le signe "-", on diminue le volume de café en en ajustant vers le "+" le volume de café est augmenté.



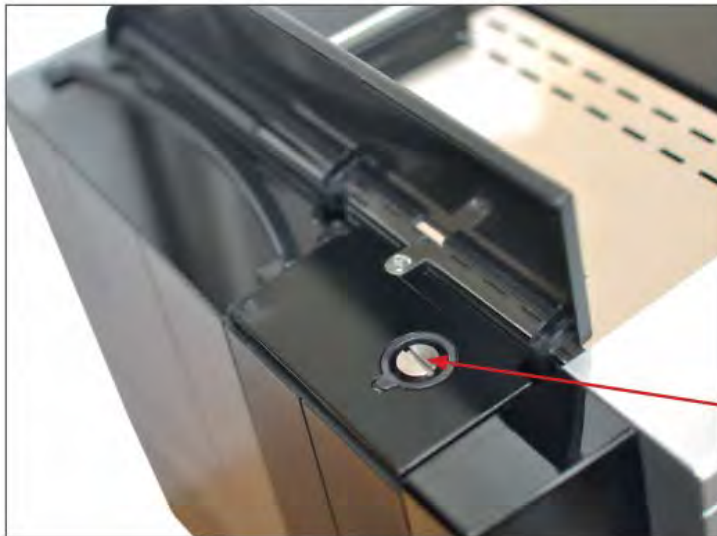
Reciprocating rod



3.7 Vis de réglage de la mousse de lait

Pour obtenir plus de mousse de lait tourner la vis de réglage dans le sens contraire d'une montre.

Pour moins de mousse de lait il faut rourner la vis dans le sens d'une montre.



Adjusting screw for the regulation of milk foam



remarques:

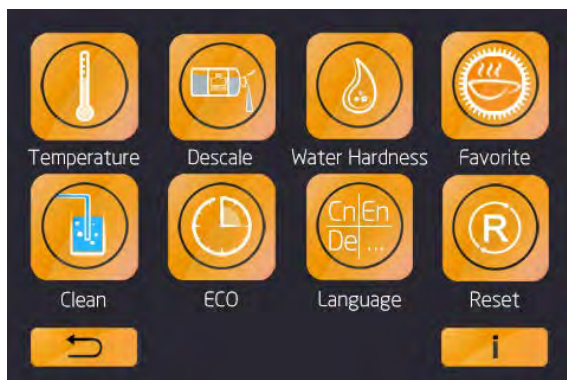
(1) Si la vis est trop ajustée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, l'appareil ne donnera pas de mousse de lait;

(2) Si la vis est trop ajustée dans le sens des aiguilles d'une montre, l'appareil ne donnera que du lait chaud; dans ce cas, réajustez la vis de réglage jusqu'à ce que vous obtenez la mousse de lait voulu.



4. Menu set up

Appuyer sur  dans le menu principal pour entrer dans le menu set up.



4.1 Température café

Appuyer sur , pour programmer la température:

Choisir votre température et appuyer sur  pour confirmer.

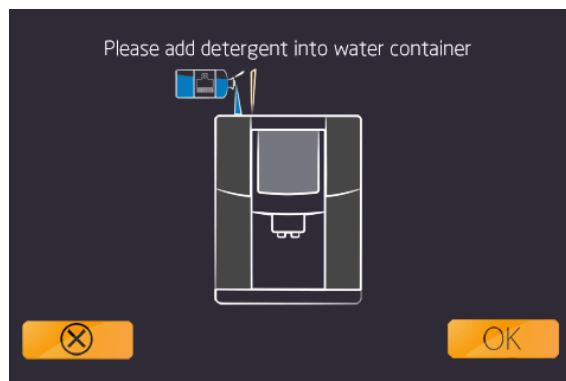




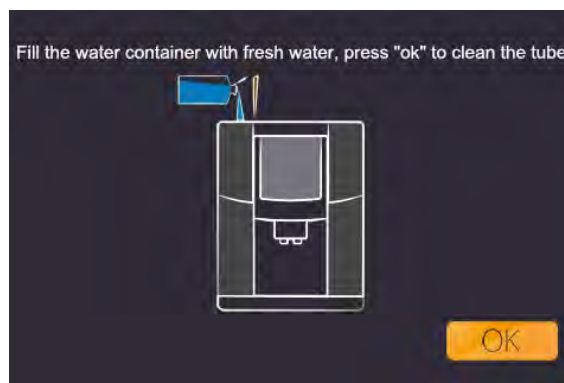
4.2 Détartrage

Appuyer sur  pour activer le détartrage ou sur  pour arreter le processus.

Etape 1. **Insérez le détergeant dans le reservoir et remplissez avec de l'eau. Appuyez sur  pour commencer le détartrage. La pompe s'active pendant 30 secondes et s'arrete 3 minutes, et ceci pendant 11 fois.**

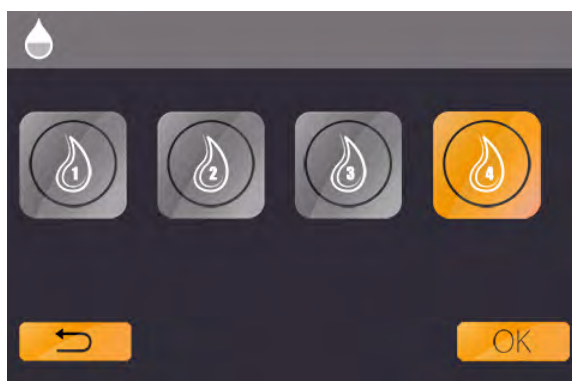


etape 2. **Remplir le reservoir avec de l'eau et appuyer sur . La machine commence le rinçage. Après rinçage la machine retourne en mode de fonctionnement.**



4.3 Dureté de l'eau

Appuyez sur , l'afficheur indique les différentes possibilités:



Suivant la selection programmée, l'appareil donnera un avertissement de détartrage comme suit:

- (6) Niveau 1: détartrage après 150L d'eau utilisée;
- (7) niveau 2: détartrage après 120L d'eau utilisée;



(8) niveau 3: detartrage après 90L d'eau utilisée;

(9) niveau 4: détartrage après 60L d'eau utilisée

remarque:



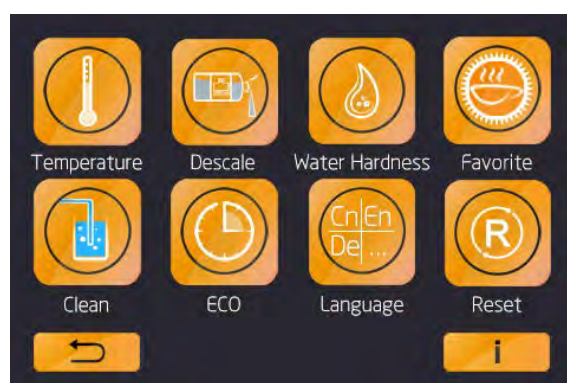
En appuyant sur  l'utilisateur peut annuler le détartrage,

La machine donne cependant un avertissement de détartrage après chaque mise en route et ce jusqu'à ce que le processus de détartrage soit effectué

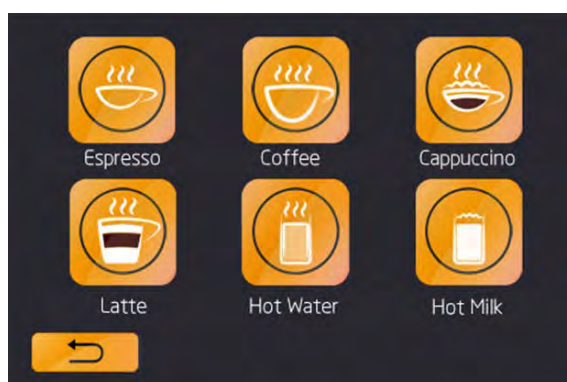
4.4 Réglage préférentiel des paramètres café



Appuyer sur , pour entrer dans le menu set up. L'afficheur indique

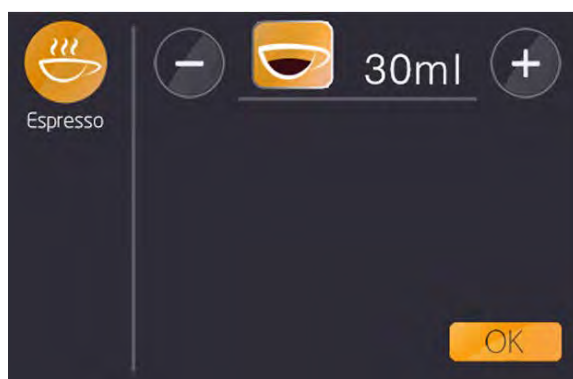


Appuyez sur , l'afficheur indique les paramètres préférentiel suivant.

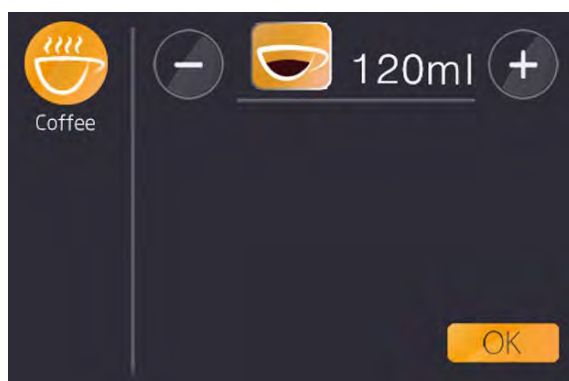




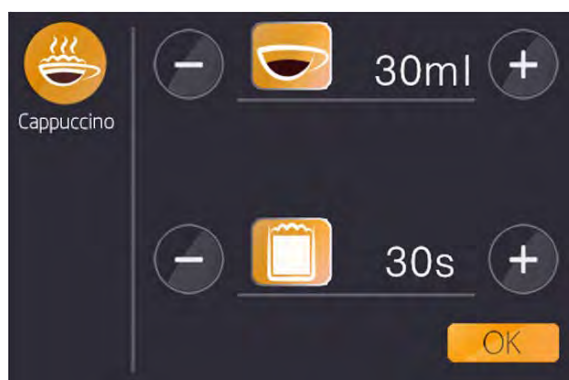
A. Appuyez sur , l'afficheur indique le volume de l'espresso, En appuyant sur "+" et "-" on règle le volume désiré. Appuyer sur  pour confirmer.



B. Appuyez sur , l'afficheur indique le volume du café. En appuyant sur "+" et "-" on règle le volume désiré. Appuyer sur  pour confirmer

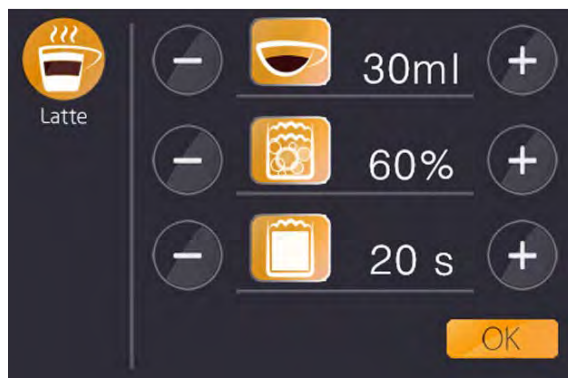


C. Appuyez sur , l'afficheur indique les paramètres du cappuccino, Régler les paramètres en appuyant sur "+" et "-". Pour confirmer appuyer sur .

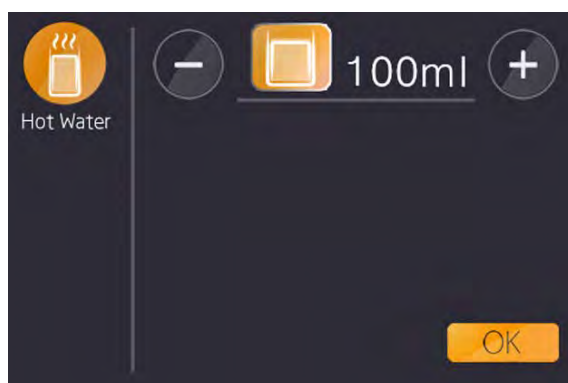




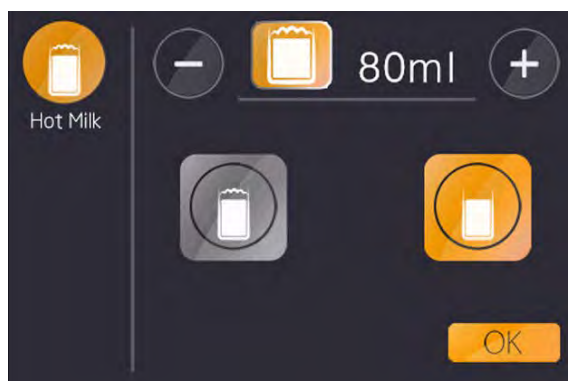
D. Appuyez sur  , L'afficheur indique les paramètres du latte. Régler les paramètres avec "+" et "-" et confirmer avec  .



E. Appuyez sur  , L'afficheur indique le volume d'eau chaude. Régler les paramètres avec "+" or "-" et confirmer avec  .



F. Appuyez sur  , pour visualiser les paramètres du lait. Choisir  pour la mousse de lait, ou  pour le lait chaud. Régler les paramètres avec "+" or "-" et confirmer avec  .





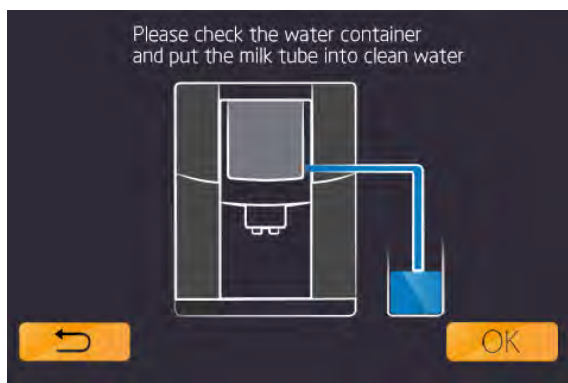
4.5 Nettoyage du système de lait



Appuyez sur , L'afficheur demande de d'introduire le tuyau de lait dans un récipient d'eau.



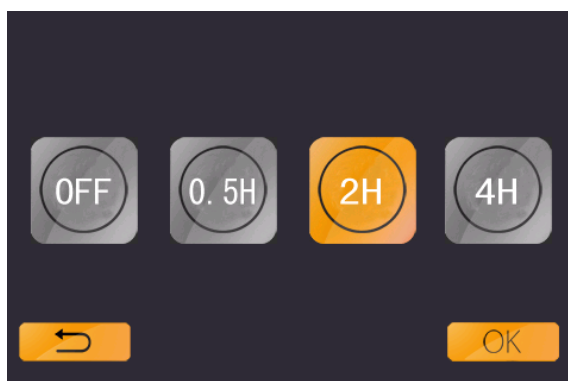
Appuyez sur , la machine commence un nettoyage du système de lait pendant 20 secondes, Ensuite la machine va nettoyer les tuyaux de café avec 80ml d'eau.



4.6 Mise en veille



Appuyez sur , Pour entrer dans les paramètres de mise en veille, Selectionner et confirmer avec



Remarque:



Afin d'économiser de l'énergie, la machine se met automatiquement en veille lorsqu'elle n'est pas utilisé pendant la période programmée ; Programmer ce parametre sur "OFF" annule cette fonction.



4.7 Selection de la langue

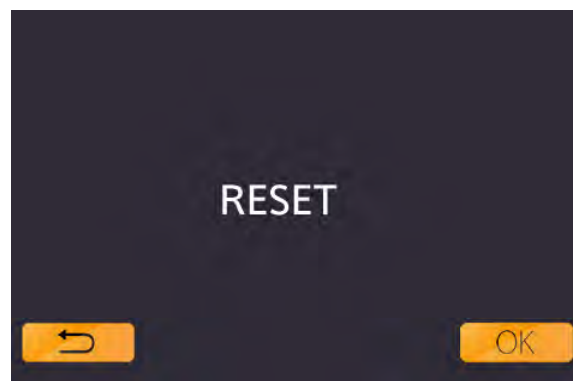
L'appareil possède 4 langues différentes.

Appuyez sur , l'afficheur indique les différents langues possible, sélectionner votre langue et appuyer sur  pour confirmer.



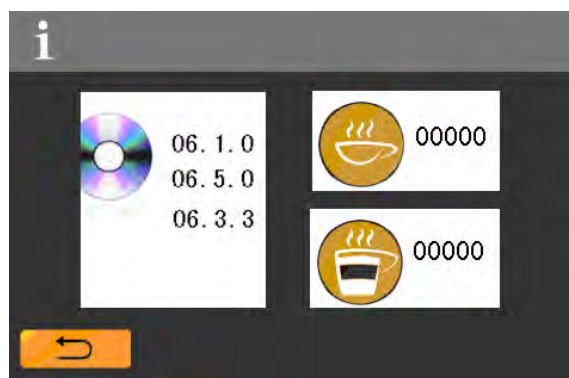
4.8 Remise à zero par default

Appuyez sur , L'afficheur demande une confirmation pour la reise à zéro par défaut, appuyez sur , pour confirmer ou  pour annuler.



4.9 Compteur

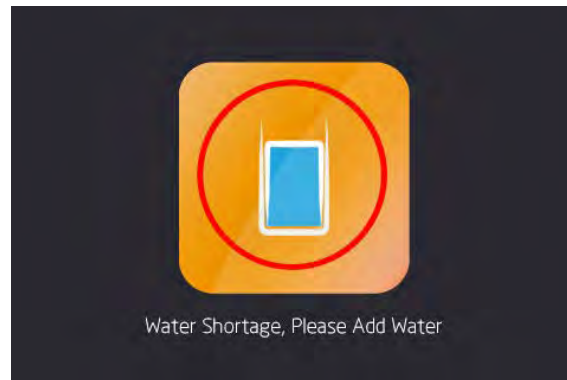
Appuyez sur , l'afficheur indique le nombre total des tasses de Espresso/fafé et Cappuccino/Latte haite par la machine.



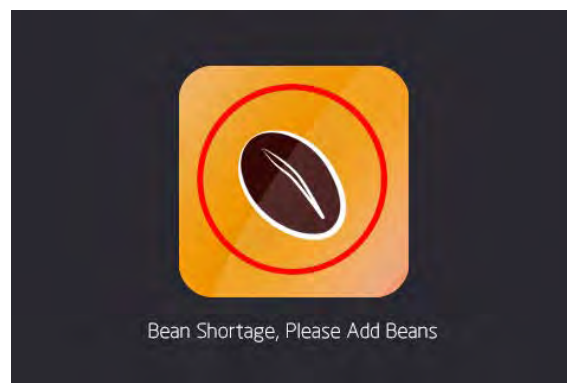


5. Messages d'avertissement

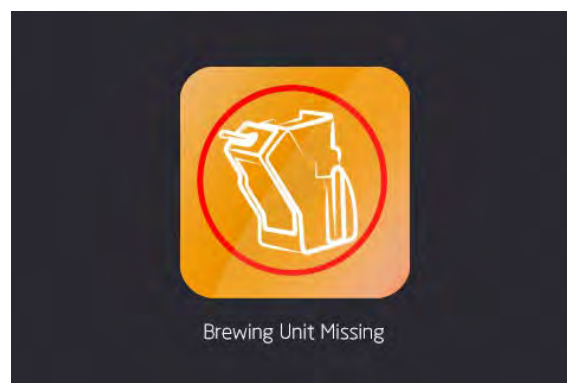
(1) manque d'eau, remplir le réservoir.



(2) manque de grains, remplir la trémie à grains.



(3) manque groupe café. Vérifier que le groupe café soit positionner correctement.

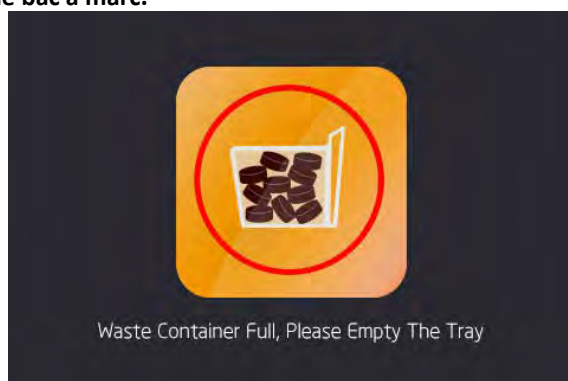




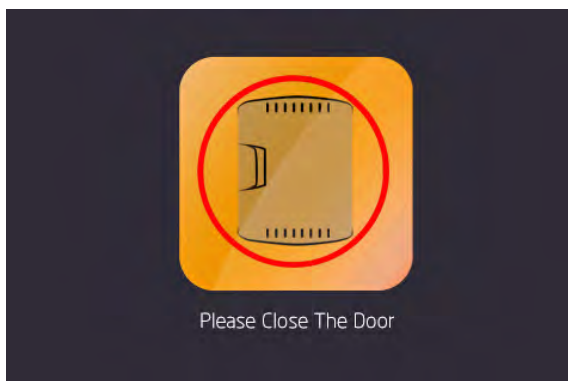
(4) manque bac à marc. Vérifier que le bac à marc soit positionner correctement.



(5) bac à marc plein. Vider le bac à marc.

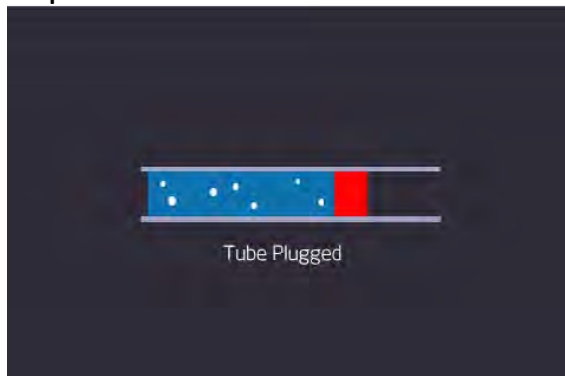


(6) Portillon ouvert.





- (7) Tube Plugged, Merci d'éteindre la machine et de vérifier que le réservoir d'eau soit bien plein. Si le problème persiste, merci de prendre contact avec votre revendeur.



6. Nettoyage et Entretien

6.1 Entretien système de lait

Nous préconisons de rincer le système après chaque usage.

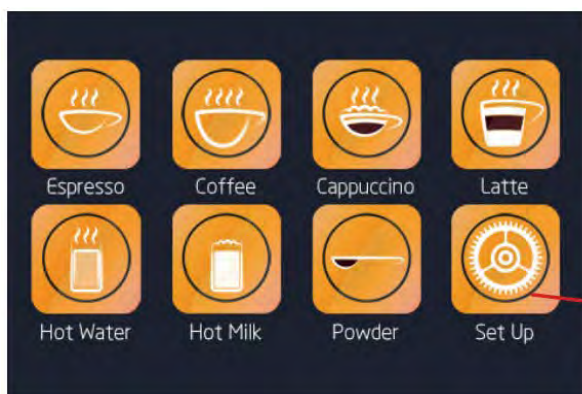
Les restes de lait chaud dans la buse chaude entraînent le séchage et le durcissement de celui-ci et peut obstruer les tubes.

De plus, les résidus de lait peuvent entraîner des dépôts bactériens aigus à l'intérieur du système après n'avoir pas utilisé la machine à café pendant un certain temps.

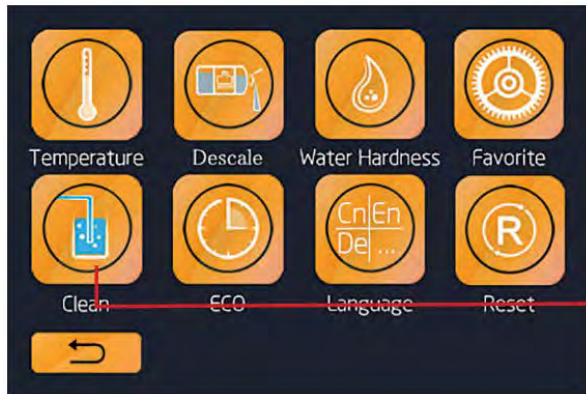
Dans le menu de réglage (Img.01), vous trouverez le symbole de rinçage bleu (Img.02) montrant le tube à lait.

Placer le tube de lait dans un verre d'eau propre et commencer le rinçage en appuyant sur le symbole (Img.03).

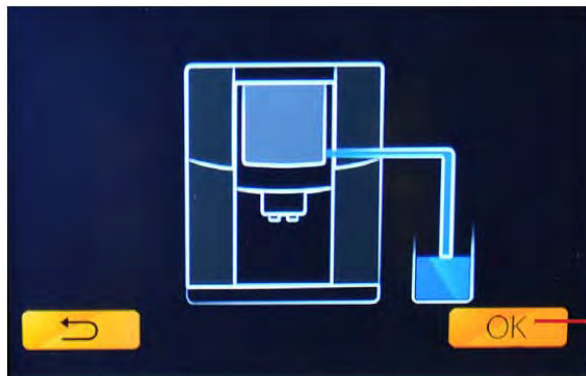
Le système de lait se rince avec de l'eau.



Img. 01
Settings menu



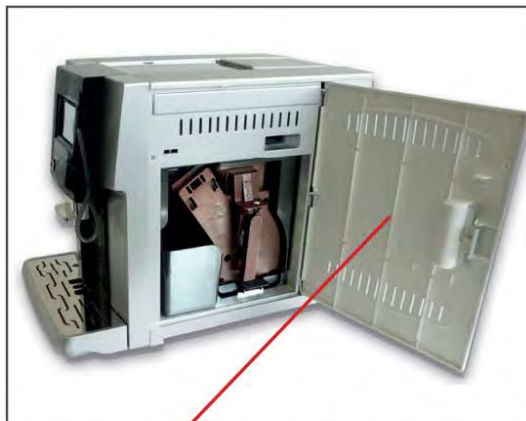
Img. 02
Rinse symbol



Img. 03
Start

6.2 Entretien groupe à café

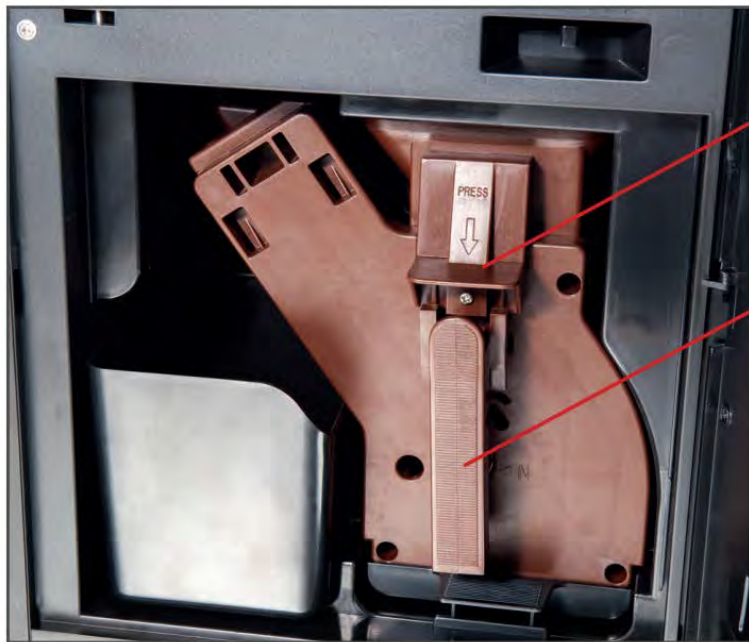
Comment enlever le groupe à café



1. Open the swing door



2. Take out the dump container



Ear of funnel

Handle

3. Hold the handle of the brewing unit, press down the ear of funnel with your thumb, and then it can be drawn out.

Comment replacer le groupe à café:

Faites le glisser dans les rainures prévu à cet effet jusqu'à ce que vous entendiez une 'tchak'

Ensuite, placez le conteneur de décharge et fermez la porte battante.

6.3 Entretien quotidien

1. Réserve d'eau:

Il est préférable de le nettoyer tous les jours, mettre de l'eau fraîche avant de faire un café.

2. Groupe à café:

Lavez-le et nettoyez-le lorsque vous terminez votre utilisation quotidienne. Dans l'état normal, utilisez de l'eau fraîche pour le nettoyer toutes les deux semaines. Si c'est pour la restauration, il faut le faire quotidiennement.

3. Système de lait:

Nettoyez le lait restant sur la buse après chaque usage et rincer le tube intérieur avec le l'eau chaude.

4. Nettoyage machine :



Si vous ne souhaitez pas utiliser la machine pendant une longue période, veuillez nettoyer le bac de récupération, le bac d'égouttage et chaque partie de la machine pour la garder propre.

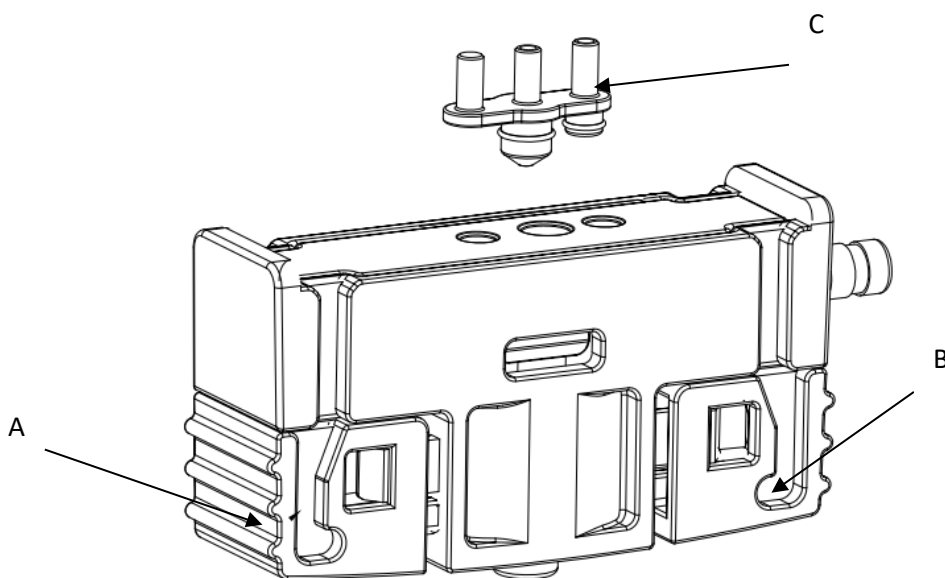
6.4. Nettoyage complet système de lait

1. Pressez sur la partie A et B pour enlever le système
2. Enlevez la partie C et passez le sous l'eau;
3. Après nettoyage, remettre la partie C en place.



Remarque:

Les 3 sorties de la partie C ont des dimensions différentes merci de les remettre dans le bon sens.





Déclaration de conformité CE

Cafetière électrique Viesta

Nous déclarons que l'équipement que nous distribuons indiqué ci-dessous est conforme aux exigences de santé et de sécurité essentielles de la directive 2004/108/CE dans sa conception et sa construction. Avec toute modification non autorisée à l'unité cette déclaration perd sa validité.

Fabricant: **Bargain24 AG**
Sihleggstr. 23
CH-8832 Wollerau

Représentative autorisé: **eFulfillment GmbH**
Ikarusallee 15
30179 Hannover

Description du produit: **Cafetière électrique ECO Pro 200 Viesta**
Cafetière électrique ECO 100 Viesta
Cafetière électrique Viesta One Touch 500

S'appliquent aussi la directive de produit:

Directive Basse Tension 2006/95/CE

Normes harmonisées utilisées:

Directive Basse Tension 2006/95/CE

EN 60335-1: 2012 + A11

EN 60335-2-15: 2002 + A1 + A2 + A11

EN 62233: 2008

AfPS

GS 2014:01

Signé pour le fabricant et au nom du fabricant par :

Nom: Maximilian Friedery
Directeur de Bargain24 AG

Date: 04.12.2015



Signature



Content

1. Safety Instruction	2
2. Read before first use	3
3. Function Introduction	4
3.1 Power on Coffee Machine	4
3.2 Main Function Interface	5
3.3 Espresso/Coffee/Cappuccino/Latte/Hot Milk/Hot Water	5
3.4 Coffee Powder Brew Function	8
3.5 Coffee powder fineness adjusting knob	8
3.6 Coffee Powder volume adjusting knob	8
3.7 Adjusting screw for the regulation of milk foam	8
4. Set Up Menu	10
4.1 Coffee Temperature	10
4.2 Descale	10
4.3 Water hardness	11
4.4 "Favorite" adjustment in "Set Up" before coffee making	11
4.5 Coffee Tube and Milk Frother system cleaning	11
4.5 Eco Time	12
4.6 Language Selection	12
4.7 Factory Reset	13
4.8 Cup Number Counter	13
5. Warning Functions	14
6. Cleaning and maintenance	10
6.1 Notes about rinsing the milk frother	10
6.2 Brewing unit maintenance	10
6.3 Cleaning of the rinsing system	11
6.4 Daily Maintenance	11
6.5 Milk frother system	11

1. Safety Instruction

- (1) Read and preserve the instruction manual carefully.
- (17) Keep the machine on a stable desktop, which is dry, ventilated and out of the reach of children.
- (18) Understand the power specification before using the machine, and connect the power according to the requirement.
- (19) Don't use the machine when it is under water shortage.



When filling the water tank, please remove it from the coffee machine, so that water cannot get into the coffee machine in any way.

Water that enters the interior of the coffee machine can lead to damages

that are not covered by the warranty

- (20) Dispose the plastic and bubble board in the package appropriately to avoid hurting children.
- (21) Please keep the machine far from heat producer, avoid the damaging to the surface of machine.
- (22) Normal environment temperature for use and storage is 0°C~+45°C, frozen may damage the machine.
- (23) Please add home temperature water in water container, hot water will damage the machine.
- (24) Please use dry dishcloth to clean the machine.
- (25) Don't change technical situation of the machine, which will cause serious harm, manufacturer will not bear the responsibility of such harm.
- (26) Take out the brewing unit and wash each unit only when the machine is powered off.
- (27) Please send the machine for professional repairing when it has problem, or the electrical is damaged.
- (28) The machine is not applicable to the group deficiency in physical, feelings and mental, including children, except they are under the direction of guardian to operate the machine safely.
- (29) Please take care to avoid the entrance of water inside the machine and touch to the electrical parts, it will cause short circuit.
- (30) If you will not use the machine for a long period, please power off and disconnect the plug.
- (31) Should you have any questions on the machine, Please kindly contact us by service hotline.



2. Read before first use

(1) Please check and make sure the brewing unit is locked, dump container and drip tray in right position.

(2) Fill the water tank with clean water.

(3) Add more than 30g coffee beans into the bean container for first use.

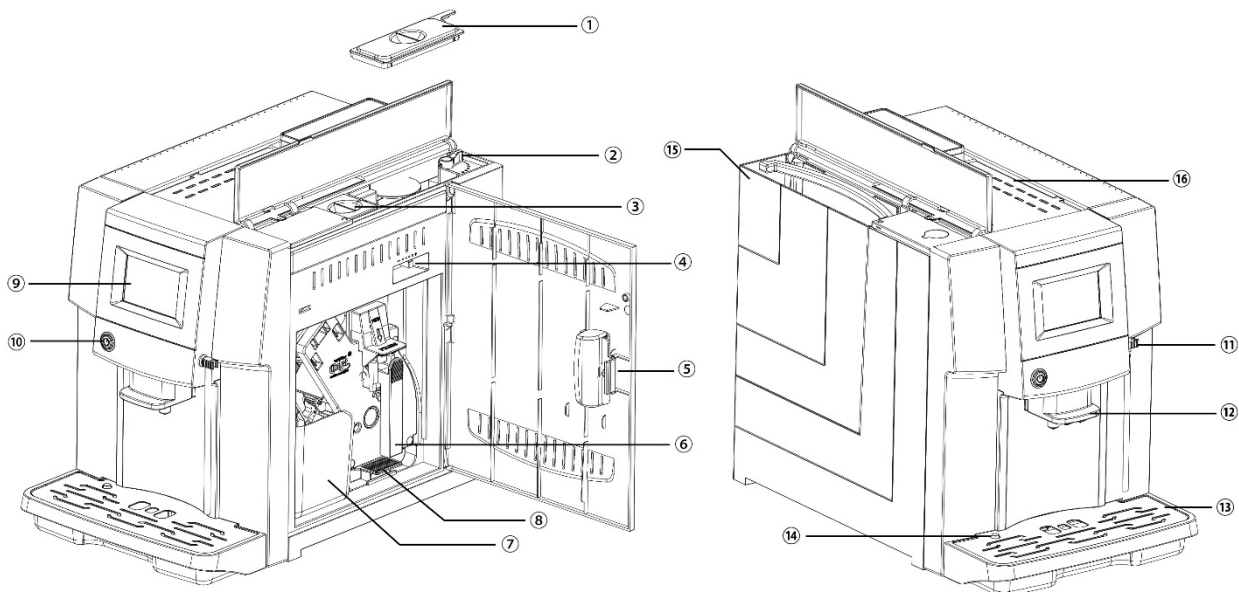


Remarks:

Only coffee beans can be placed in the bean container, please don't add water, coffee power, coffee beans mixed with stones and other

hard objects, otherwise the grinder will be damaged.

Voltage / Frequency	220-240VAC 50/60Hz	Rating Power	1200-1500 W
Water Tank Capacity	2000 ml	Bean Capacity	250-300 grams
Pump Pressure	19 Bar (Italy ULKA pump)	Net weight	10.5 Kgs



1. Bean Container cover	9. Touch screen
2. Grinder adjustment knob	10. Power switch
3. Coffee powder inlet cover	11. Removable milk tube
4. Coffee powder volume adjustment bar	12. Coffee/Milk frother/Hot water outlet
5. Door handle	13. Removable drip tray
6. Brewing unit	14. Waste water level floater
7. Waste coffee cake container	15. 2L water container
8. Waste container 2	16. Cup warmer



Remarks(Important):

2. Grinder adjustment knob:

Please adjust the powder fineness when the grinder is working.

To level "0", the powder size will be fine and coffee taste stronger;

To level "8", the powder size will be coarse and coffee taste weak.

3. Coffee powder inlet:

Please add no more than 1 spoon coffee powder for each cup coffee, if the powder volume more than 1 spoon, it might cause problem to the brewing unit.

4. Coffee powder volume adjustment bar:

From "-" to "+", powder volume will be adjusted from 6.5-9.5 grams for each cup coffee, and coffee taste will be stronger if the coffee powder volume is higher.

5. Brewing unit:

Please don't open the door or move the brewing unit while you are making coffee, if the touch screen shows "brewing unit missing", please press the position which is marked with "press" on the brewing unit, until you hear the sound "Ka", it means the brewing unit is locked and we can close the door and wait for the self-testing process is completed.

7. Waste coffee cake container:

When the touch screen shows "waste container full", please empty the container in time.

14. Waste water level floater:

When the waste water level is high, the red floater will be raised, please empty the waste water container.



3. Function Introduction

3.1 Power on Coffee Machine

(1) Please press power switch on front panel, coffee machine will start self-test process.

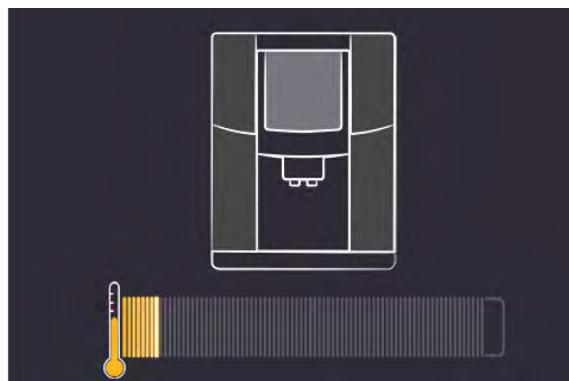
Please don't operate the machine during this process.

(2) After the self-test, coffee machine starts heating and self-clean process, then enter the main function interface.

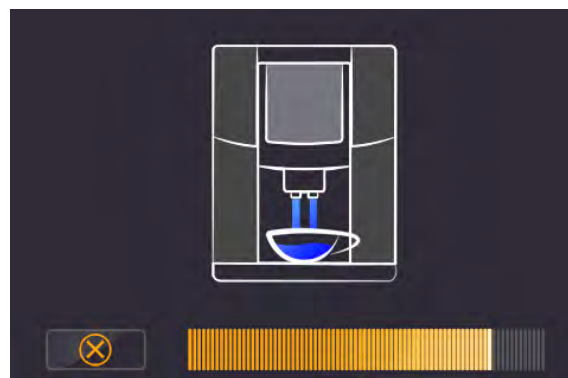
Self-test:



Heating:

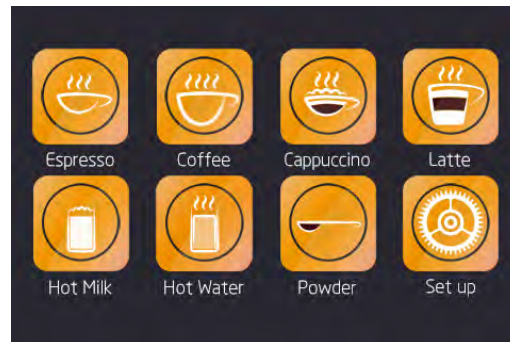


Self-cleaning:





3.2 Main Function Interface



3.3 Espresso/Coffee/Cappuccino/Latte/Hot Milk/Hot Water

Into the main function interface, you can make Espresso, Coffee, Cappuccino, Latte, Hot Milk, Hot Water by One Touch of the icon on the touch screen.

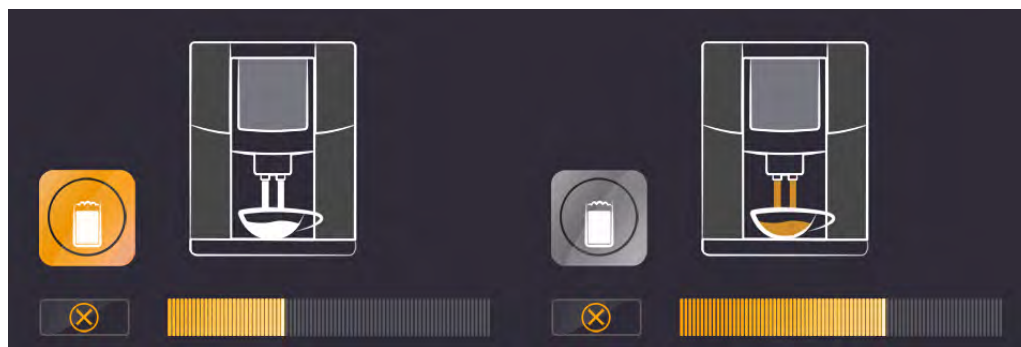
During the espresso/coffee process, users can also press the icon  to stop the process any time.

During the milk frother process, you can also press icon  to stop the milk frother process at any time, the the coffee machine will continue to brew espresso.



Remarks:

After the coffee brewing process, the brewing unit will return to it's original position automatically, please operate the coffee machine after this process.



Milk Frother Process

Espresso Process



Coffee Ready

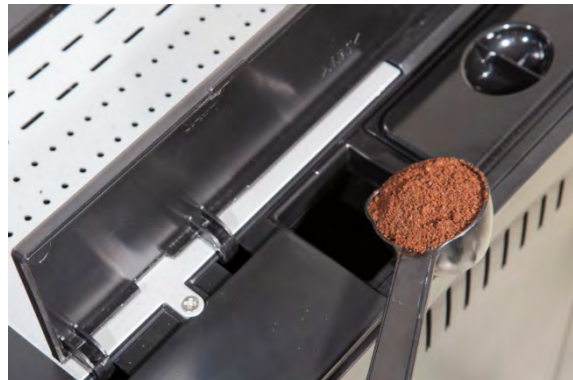


3.4 Coffee Powder Brew Function

(1) Press icon , the display will show 4 function selections for Espresso, Coffee, Cappuccino and Latte.



(2) Please use the coffee powder spoon accessory with coffee machine and add only one spoon of coffee powder for every cup coffee.



(3) Press your required coffee function icon, coffee machine will make Espresso / Coffee / Cappuccino / Latte.

If coffee powder is not put in the machine during the above process, the coffee machine only delivers hot water from the coffee spout, it is a cleaning process for the brewing unit and inner coffee tubes.

Additionally, the coffee machine has a self-clean process automatically when you turn on the machine.



3.5 Coffee powder fineness adjusting knob

Fineness adjusting knob:

Level number are carved from 0 to 8, adjust the knob counterclockwise.

Level 0 means finest and level 8 means coarsest



Remarks:

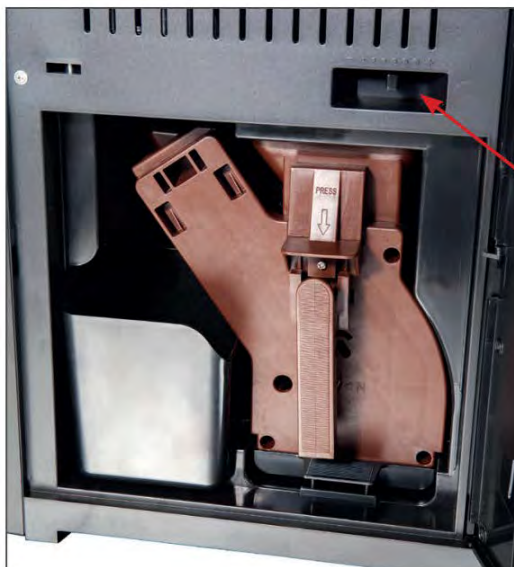
After adjusting the powder fineness, adjusted coffee effect will exist after the third cup of coffee.



Fineness
adjusting knob

3.6 Coffee powder volume adjusting knob

Coffee powder volume adjusting mark: the sign "-", means the least quantity, and "+" means largest quantity, adjust the reciprocating rod, the volume increases when it move forward and decreases when it moves backward.



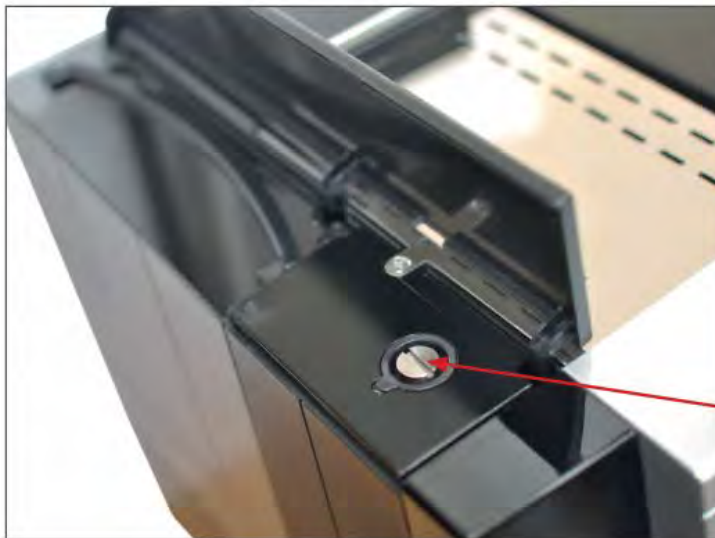
Reciprocating rod



3.7 Adjusting screw for the regulation of milk foam

To obtain more milk foam which is lighter and fluffier you need to turn the screw anti-clockwise.

To obtain less milk foam which is more compact you need to turn the screw clockwise.



Adjusting screw for the regulation of milk foam



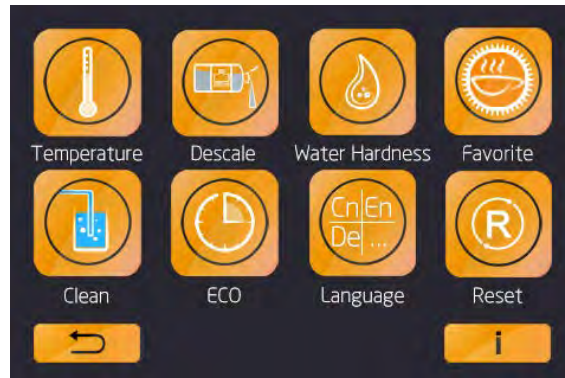
Remarks:

- (1) If over counter clockwise adjusted, there might be no milk foam comes out from outlet;
- (2) If over clockwise adjusted, there might be only hot milk without foam comes out from outlet; If one of above problem happens, please adjust the screw back, and find a suitable position with required foam dense.



4. Set Up Menu

Please press icon  in main functional interface to enter Set Up Menu.



4.1 Coffee Temperature

Press icon , the display will show temperature selection:

Low, Middle, High, please choose your required temperature, and press  to confirm your selection.

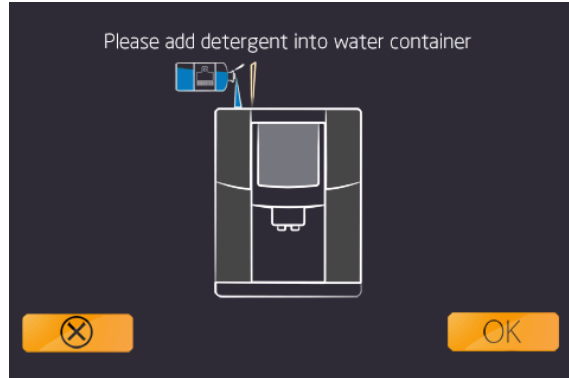




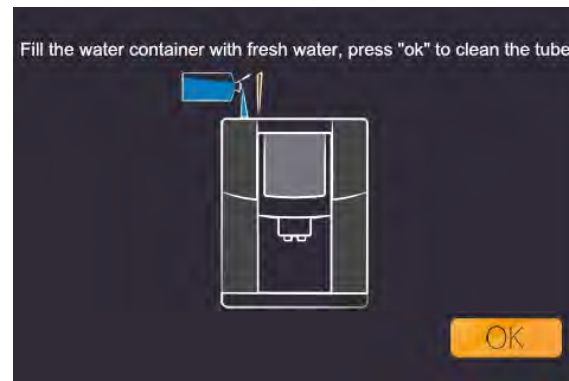
4.2 Descale

Press  icon to start descale process, or press  to cancel the descale process anytime needed.

Step 1. Please add detergent into water container and fill the container full with water, press  to start the descaling process. The pump will work for 30 seconds and stop for 3 minutes, and works for 11 rounds, until the descaling process finish.

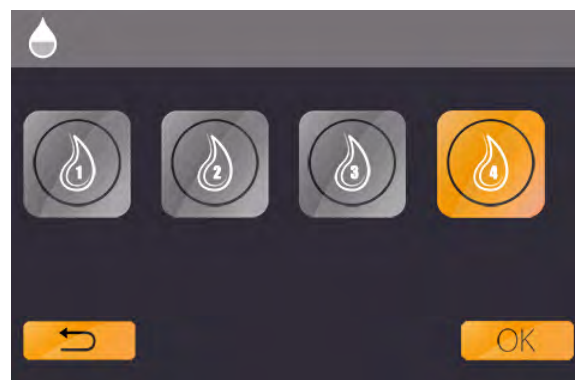


Step 2. Please change the detergent in water container to clean water, and press . The machine will start to clean the inner tube. The clean process will be finished and back to the main function interface after pump 1000ml water.



4.3 Water Hardness

Press icon , the display shows water hardness for selection:



Coffee machine will remind you to descale according to selected hardness as following:

(10) Level 1: Remind you to descale after using 150L water;

(11) Level 2: Remind you to descale after using 120L water;



(12) Level 3: Remind you to descale after using 90L water;

(13) Level 4: Remind you to descale after using 60L water

Remarks:



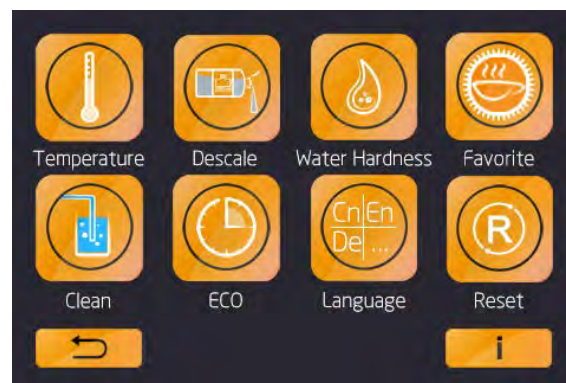
Users can also press  to cancel the descaling process upon receiving decalcification reminding, and the machine will remind the descaling

again when users power on the machine next time, until users finish a complete descaling process.

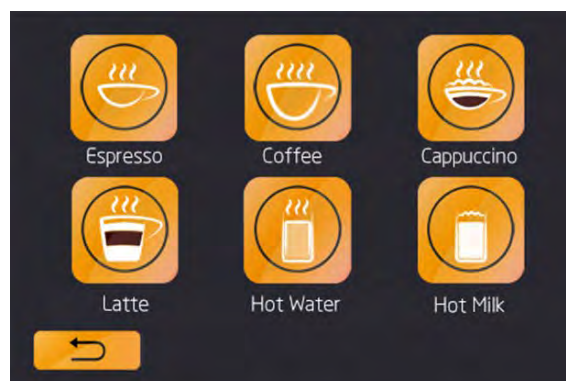
4.4 "Favorite" adjustment in "Set Up" before coffee making



Please press the set up icon , following adjustment function interface will be shown on the touch screen.

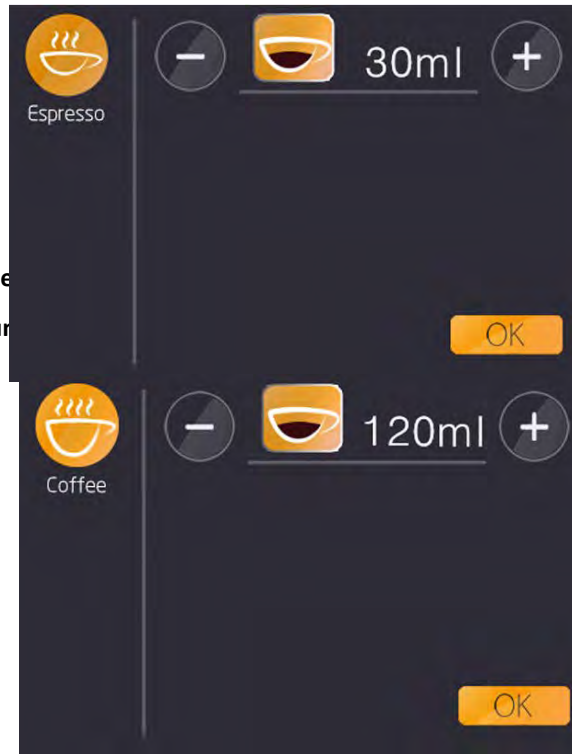


Please press "Favorite" icon , the screen shows personal favorite taste adjustment function as following.



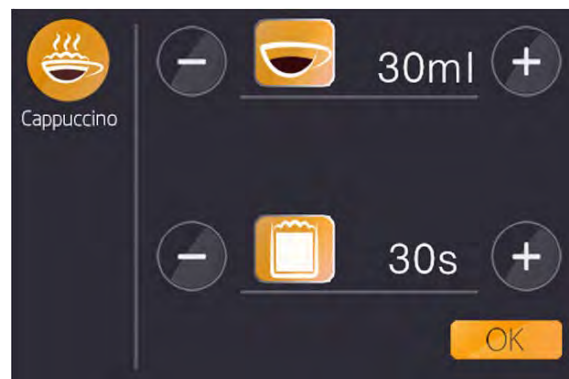


A. Press icon , the display shows espresso volume adjustment function, please press "+" or "-" icon to set required espresso volume, and press  icon to confirm.



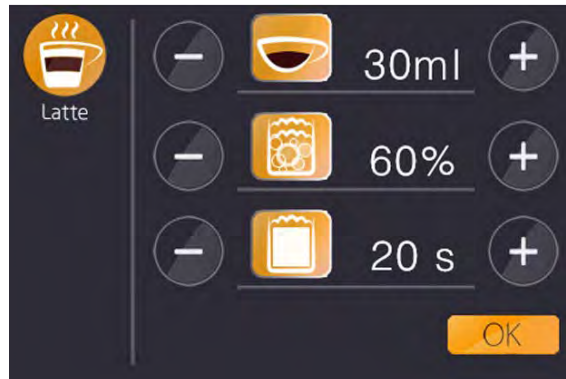
B. Press icon , the display shows coffee volume adjustment function, please press "+" or "-" icon to set required coffee volume, and press  icon to confirm.

C. Press icon , the display shows cappuccino taste adjustment function, please press "+" or "-" button to adjust the espresso volume and milk frother time, and press  icon to confirm.

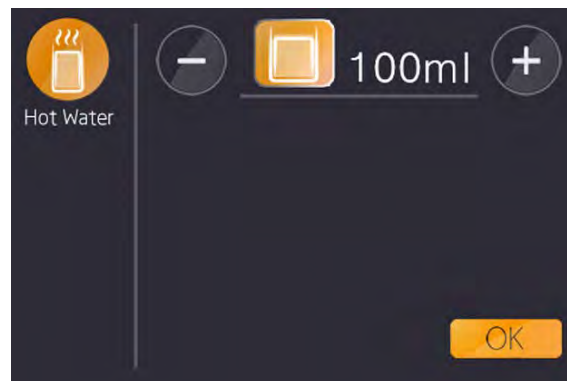




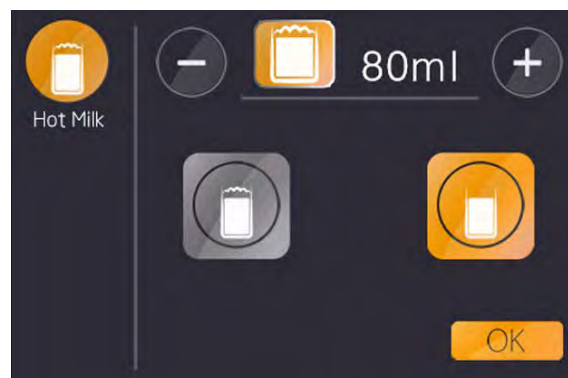
D. Press icon , the display shows latte taste adjustment function, please press “+” or “-” button to set required espresso volume, frother ratio against milk, milk frother time, then press  to confirm.



E. Press icon , and press “+” or “-” button to select favorite hot water volume, then press  to confirm.



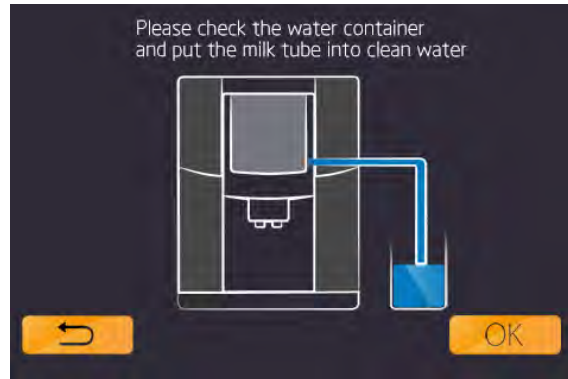
F. Press icon , the display will show function select interface. Choose  for hot milk with frother, or choose  for hot milk only. Please press “+” or “-” icon to set required volume, and press  icon to confirm.





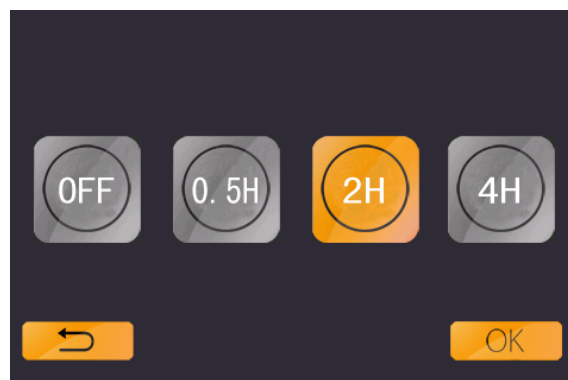
4.5 Coffee Tube and Milk Frother System Cleaning

Press icon , the display will remind to put the milk tube into clean water, please press , the machine will clean the milk frother system for 20 seconds, then clean the inner coffee tube for 80ml water.



4.6 Eco Time

Press icon , the display will show the auto-off time for your selection, press  to confirm your selection.



Remarks:

In order to save energy, the Coffee Machine will shut off automatically if users don't operate the machine for a selected time;

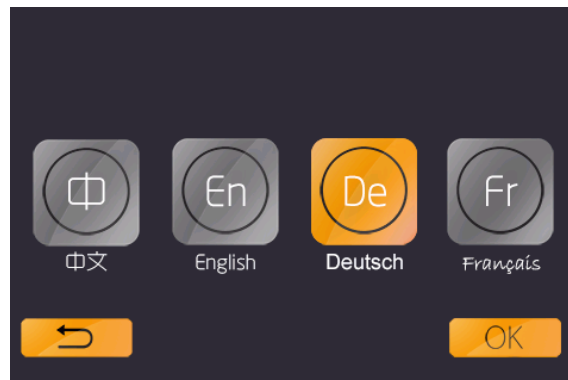
Users can also select "OFF" to cancel the auto-off function.



4.7 Language Selection

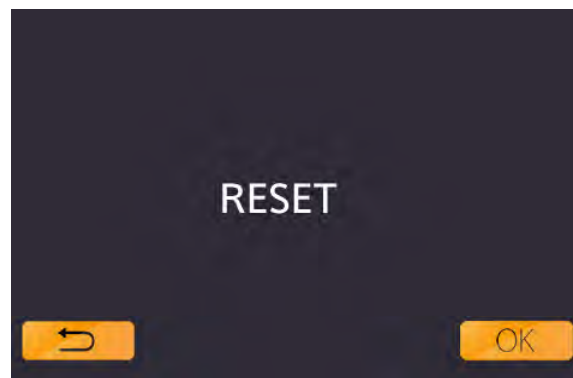
In order to meet the use requirement from different customers and countries, we provide 4 languages for your selection.

Please press icon , the display shows language selection interface, please select the language according to your requirement, and press  to confirm your selection.



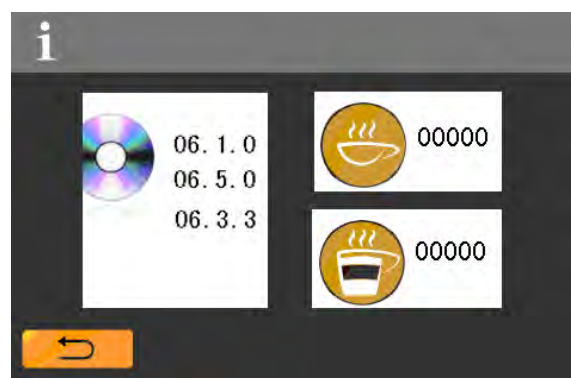
4.8 Factory Reset

Press icon , the display will ask your confirmation for the factory reset, press , the setting of the coffee machine will back to the new situation. Users can also press  to cancel the factory reset.



4.9 Cup Number Counter

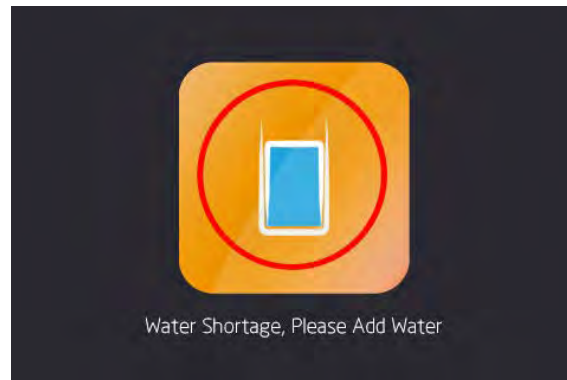
Press icon , the display shows the total cups of Espresso/Coffee and Cappuccino/Latte made by coffee machine.



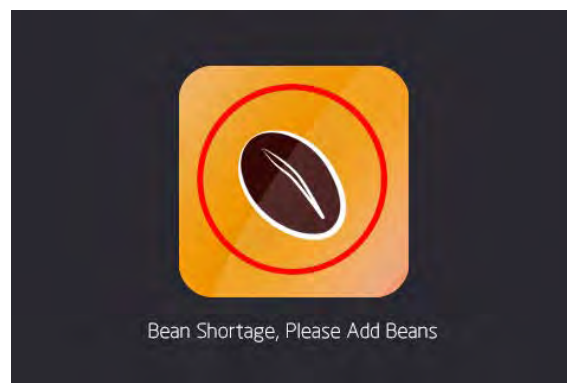


5. Warning Icons

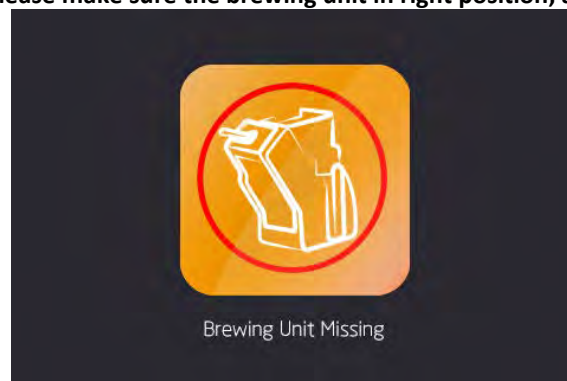
(2) Water Shortage, please add water in water container.



(2) Bean Shortage, please add coffee beans in bean container.



(8) Brewing unit Missing, please make sure the brewing unit in right position, and locked well.

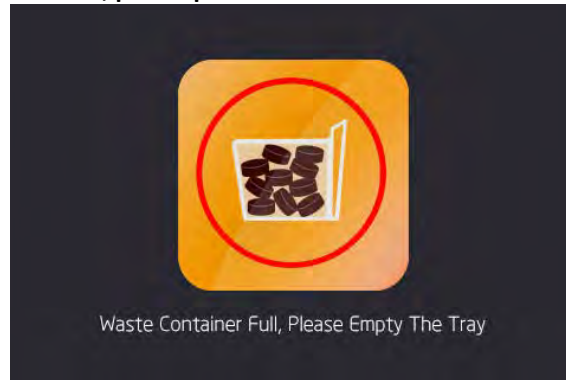


(9) Waste Coffee Cake Container missing, please check if waste container in right position.

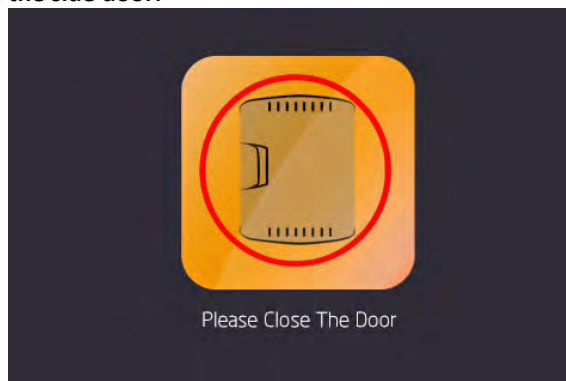




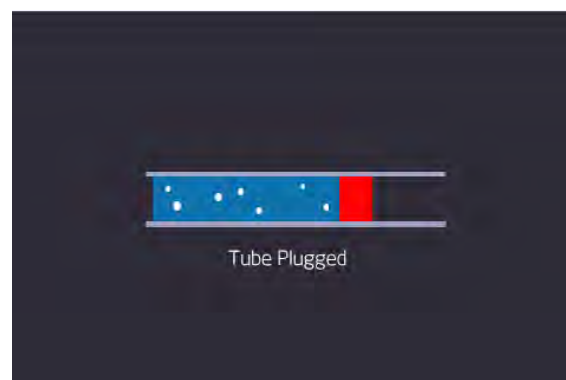
(10) Waste Coffee Cake Container full, please pour off the waste coffee cakes.



(11) Door open, please close the side door.



(7) Tube Plugged, please power off the coffee machine, and make sure the water container is full, then power on the machine again. If this problem still exist, please contact service hotline for professional direction.





6. Cleaning and maintenance

6.1 Notes about rinsing the milk frother

We suggest the milk frother be rinsed after each use.

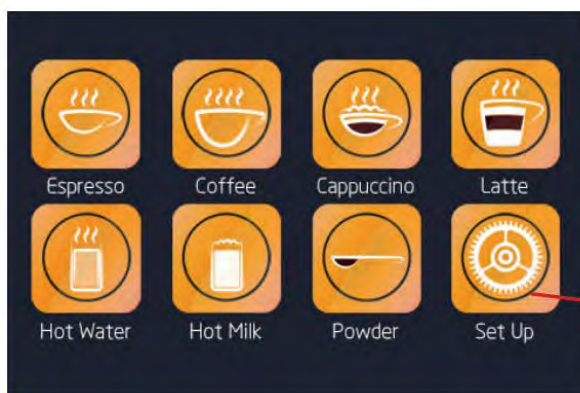
The remains of warm milk in the hot frother lead to drying and hardening of milk proteins and can clog up the tubes.

Furthermore, the milk residues can lead to sour, bacterial deposits inside the system after not using the coffee machine for a period of time.

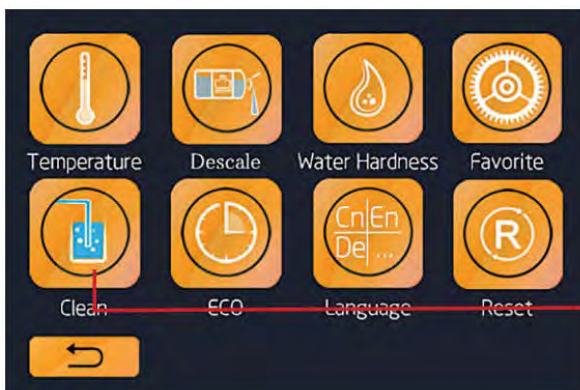
In the setting menu(Img.01) you will find the blue rinse symbol(Img.02) showing the milk tube.

Place the milk tube into a glass of clean water and start the rinsing by pressing the symbol(Img.03).

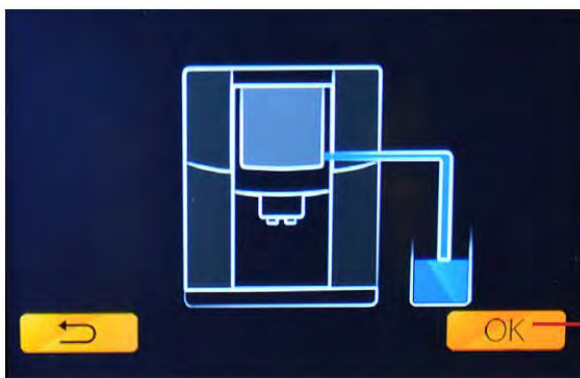
The milk frother now rinses the tubes with water.



Img. 01
Settings menu



Img. 02
Rinse symbol

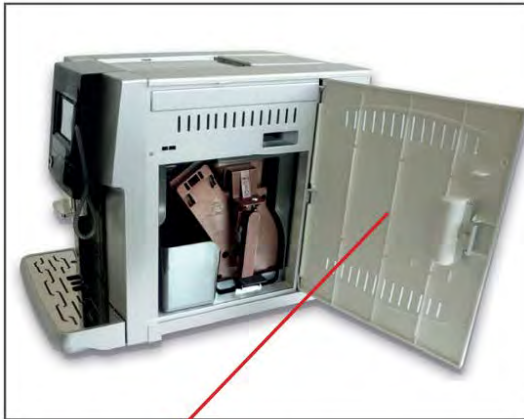


Img. 03
Start



6.2 Brewing unit maintenance

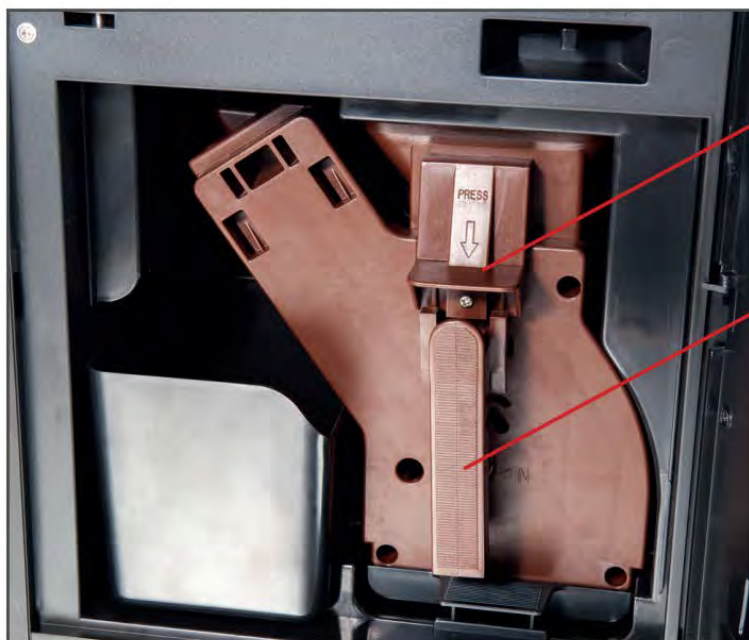
Method to take out the brewing unit



1. Open the swing door



2. Take out the dump container



Ear of funnel

Handle

3. Hold the handle of the brewing unit, press down the ear of funnel with your thumb, and then it can be drawn out.

Method to put in the brewing unit:

The onset of the brewing unit takes place in reverse order.

When the sound "kata" is heard, it means put in the brewing unit successfully.

Next, put in the dump container and close the swing door.



6.3 Daily Maintenance

1. Water tank:

It should be on daily cleaning, fill in fresh water before making coffee and better keep the water temperature below 35° and use pure water.

2. Brewing unit:

Wash and clean it when finishing daily household use. In the normal state, just use fresh water to clean it every two weeks. If it is for restaurant use, then it should be on daily cleaning.

3. Milk frother cleaning:

Clean up the milk remained on the nozzle in time after each frother making and then release hot water.

4. Coffee machine cleaning:

If you would not use the machine for a long time, please clean the dump container, drip tray and each part of the machine to keep it clean.

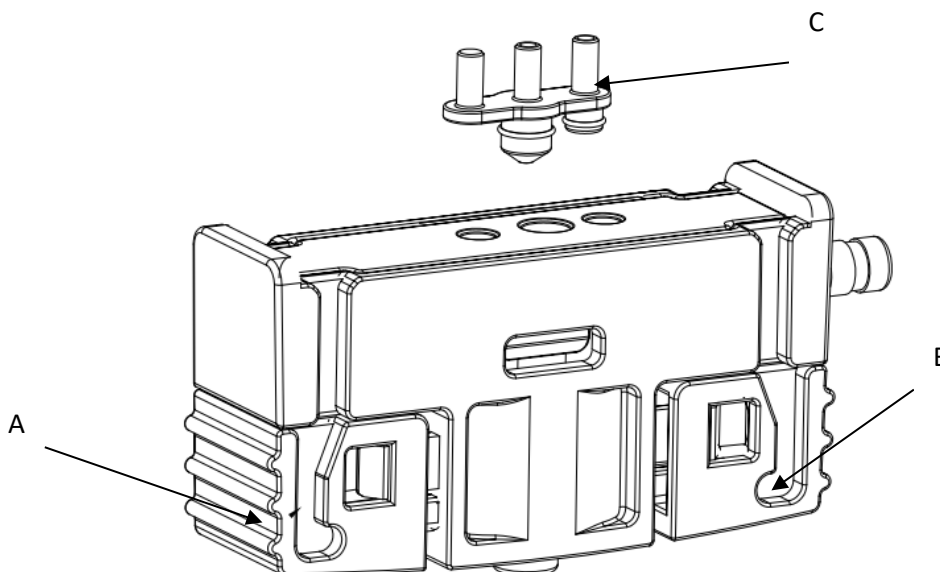
6.4. Milk Frother system

1. Press Part A and Part B to disassemble the milk frother system from the coffee machine;
2. Remove Part C from the milk frother system, and use running water to remove the remaining milk inside;
3. After cleaning process, place Part C back into the milk frother system.



Remarks:

The 3 plugs on Part C have different sizes; please assemble back into the milk frother system according to the size of the holes.





EC Declaration of Conformity

Viesta Automatic Coffee Machine

We hereby declare that the equipment specified below complies with the essential health and safety requirements of the **EC Directive 2004/108/EC** in its design and construction. In the case of an unauthorized change to the product this declaration becomes invalid.

Manufacturer: **Bargain24 AG**
Sihleggstr. 23
CH-8832 Wollerau

Representative: **eFulfillment GmbH**
Ikarusallee 15
30179 Hannover

Description of the product: **Viesta ECO Pro 200 Automatic Coffee Machine**

Viesta ECO 100 Automatic Coffee Machine
Viesta ONE TOUCH 500 Automatic Coffee Machine

Further valid guidelines concerning the above named products:

Low Voltage Directive 2006/95/EC

Reference to harmonised standards:

Low Voltage Directive 2006/95/EC
EN 60335-1: 2012 + A11
EN 60335-2-15: 2002 + A1 + A2 + A11
EN 62233: 2008

AfPS
GS 2014:01

Signed for and behalf of:

Name: Maximilian Friedery

Director of Bargain24 AG

Date: 04.12.2015



Signature



Content

1. Sicherheitshinweise	2
2. Vor dem ersten Gebrauch lesen	3
3. Funktion Einleitung	4
3.1 P Power on Kaffeemaschine.....	4
3.2 Hauptfunktionsschnittstelle	5
3.3 Espresso/Kaffee/Cappuccino/Latte/Heiße Milch/Heißes Wasser	5
3.4 Kaffeepulver-Brühfunktion	8
3.5 Einstellknopf für die Kaffeepulverfeinheit	8
3.6 Einstellknopf für die Kaffeepulvermenge	8
3.7 Stellschraube zur Regulierung des Milchschaums.....	8
4. Menü Einrichten	10
4.1 Kaffee-Temperatur.....	10
4.2 Entkalkung.....	10
4.3 Wasserhärte	11
4.4 "Favoriten"-Einstellung in "Set Up" vor der Kaffeezubereitung	11
4.5 Reinigung von Kaffeetuben und Milchaufschäumern	11
4.5 Öko-Zeit	12
4.6 Sprachauswahl.....	12
4.7 Rücksetzen auf Werkseinstellung.....	13
4.8 Becher-Nummernzähler	13
5. Warnfunktionen	14
6. Reinigung und Pflege.....	10
6.1 Hinweise zum Spülen des Milchschaümers.....	10
6.2 Wartung der Brüheinheit	10
6.3 Reinigung des Spülsystems.....	11
6.4 Tägliche Wartung.....	11
6.5 Milchaufschäumer-System.....	11



1. Sicherheitshinweise

- (1) Lesen und bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.
- (32) Halten Sie das Gerät auf einem stabilen Tisch, der trocken, belüftet und für Kinder unzugänglich ist.
- (33) Verstehen Sie die Leistungsangaben, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und schließen Sie es entsprechend den Anforderungen an.
- (34) Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es unter Wassermangel steht.



Nehmen Sie den Wassertank beim Befüllen aus der Kaffeemaschine, damit kein Wasser in die Kaffeemaschine gelangen kann.

Wasser, das in das Innere der Kaffeemaschine eindringt, kann zu Schäden führen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- (35) Entsorgen Sie die Plastik- und Luftpolsterfolie in der Verpackung, um Verletzungen von Kindern zu vermeiden.
- (36) Bitte halten Sie die Maschine vom Wärmeerzeuger fern, vermeiden Sie Beschädigungen an der Oberfläche der Maschine..
- (37) Die normale Umgebungstemperatur für Gebrauch und Lagerung ist 0°C~+45°C, gefroren kann das Gerät beschädigt werden.
- (38) Bitte fügen Sie Wasser in den Wasserbehälter ein, da heißes Wasser das Gerät beschädigen kann.
- (39) Bitte benutzen Sie ein trockenes Geschirrtuch, um die Maschine zu reinigen.
- (40) Ändern Sie nicht die technische Situation der Maschine, die schwerwiegende Schäden verursacht, der Hersteller trägt nicht die Verantwortung für diese Schäden. Take out the brewing unit and wash each unit only when the machine is powered off.
- (41) Bitte senden Sie das Gerät zur fachgerechten Reparatur, wenn es Probleme hat oder die Elektrik beschädigt ist.
- (42) Die Maschine ist nicht für die Gruppe Mangel an körperlichen, emotionalen und geistigen, einschließlich der Kinder, es sei denn, sie sind unter der Leitung des Vormunds, um die Maschine sicher zu bedienen.
- (43) Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Maschine eindringt und die elektrischen Teile berührt werden, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- (44) Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- (45) Sollten Sie Fragen zur Maschine haben, kontaktieren Sie uns bitte per Service-Hotline..



2. Vor dem ersten Gebrauch lesen

- (1) Bitte prüfen und sicherstellen, dass die Brüheinheit verriegelt ist, Behälter und Tropfschale in der richtigen Position sind.
- (2) Füllen Sie den Wassertank mit sauberem Wasser.
- (3) Mehr als 30 g Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter geben.

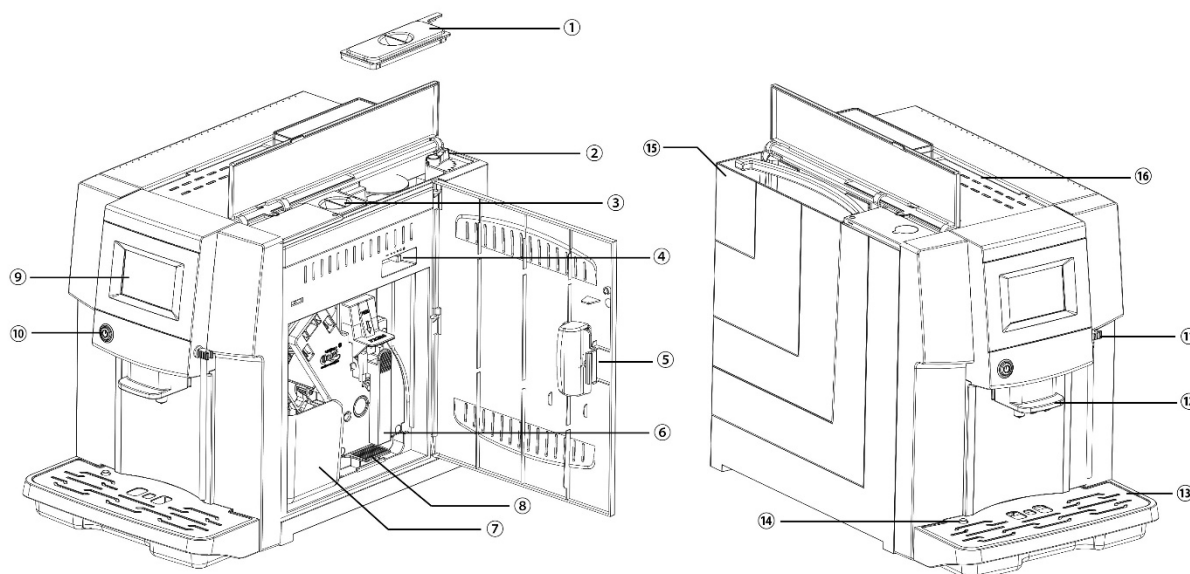


Bemerkungen:

Nur Kaffeebohnen können in den Bohnenbehälter gelegt werden, bitte kein Wasser, keine Kaffeekraft, keine Kaffeebohnen mit Steinen und andere

harte Gegenstände, sonst wird der Schleifer beschädigt.

Spannung / Frequenz	220-240VAC 50/60Hz	Bemessungsleistung	1200-1500 W
Fassungsvermögen Wassertank	2000 ml	Bohnenkapazität	250-300 gramm
Pumpendruck	19 Bar (Italien ULKA-Pumpe)	Nettogewicht	10.5 Kgs



1. Bohnenbehälterdeckel	9. Touchscreen
2. Mahlgrad-Einstellknopf	10. Netzschalter
3. Kaffeepulver-Einlassdecke	11. Abnehmbarer Milchschauch
4. KaffeepulverVolumeneinstellungbar	12. Kaffee/Milchschaumer/Warmwasserauslauf
5. Türgriff	13. Abnehmbare Tropfschale
6. Brüheinheit	14. Abnehmbare Tropfschale
7. Kaffeekekuchenbehälter	15. 2L Wasserbehälter
8. Abfallbehälter 2	16. Tassenwärmer



Bemerkungen(Wichtig):

2. Mahlwerk-Einstellknopf:

Bitte stellen Sie die Pulverfeinheit ein, wenn die Mühle in Betrieb ist.

Um "0" zu erreichen, ist die Pulvergröße fein und der Kaffeegeschmack stärker;

Bis zur Stufe "8" ist die Pulvergröße grob und der Kaffeegeschmack schwach.

3. Kaffeepulver-Einlass:

Bitte geben Sie nicht mehr als 1 Löffel Kaffeepulver pro Tasse Kaffee hinzu, wenn das Pulver
Volumen mehr als 1 Löffel, kann es zu Problemen mit der Brüheinheit kommen.

4. Kaffeepulver-Volumen-Einstellbalken:

Von "-" bis "+" wird die Pulvermenge von 6,5-9,5 Gramm pro Tasse Kaffee eingestellt, und der Kaffeegeschmack wird stärker, wenn das Kaffeepulvervolumen höher ist.

6. Brüheinheit:

Bitte öffnen Sie die Tür nicht und bewegen Sie die Brüheinheit nicht, während Sie Kaffee kochen. auf dem Touchscreen erscheint "Brüheinheit fehlt", drücken Sie bitte die Position, an der die mit "drücken" auf der Brüheinheit gekennzeichnet, bis Sie den Ton "Ka" hören, das bedeutet. Die Brüheinheit ist verschlossen und wir können die Tür schließen und auf den Selbsttest warten. Prozess ist abgeschlossen.

7. Abfallbehälter für Kaffeekuchen:

Wenn auf dem Touchscreen "Abfallbehälter voll" angezeigt wird, leeren Sie den Behälter bitte im Zeit.

14. Abwasserschwimmer:

Wenn der Abwasserspiegel hoch ist, wird der rote Schwimmer angehoben. Abwasserbehälter.



3. Funktion Einleitung

3.1 Power on Kaffeemaschine

(1) Bitte Netzschalter auf der Frontplatte drücken, die Kaffeemaschine startet den Selbsttest.

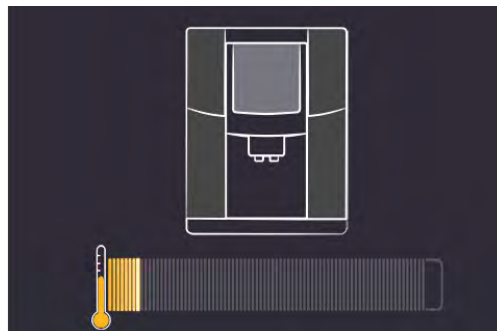
Bitte bedienen Sie die Maschine während dieses Vorgangs nicht.

(2) Nach dem Selbsttest startet die Kaffeemaschine den Aufheiz- und Selbstreinigungsprozess und gibt dann die Hauptfunktionsschnittstelle.

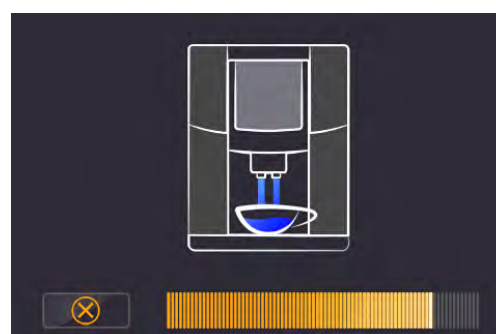
Selbsttest:



Beheizung:

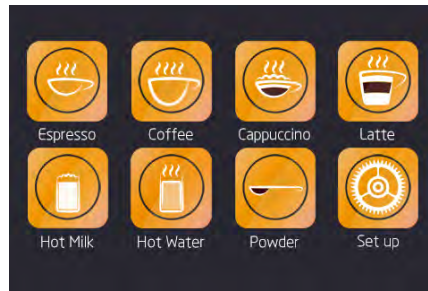


Selbstreinigend:





3.2 Hauptfunktionsschnittstelle



3.3 Espresso/Kaffee/Cappuccino/Latte/Heiße Milch/Heißes Wasser

In die Hauptfunktionsschnittstelle können Sie Espresso, Kaffee, Cappuccino, Latte, heiße Milch, heißes Wasser durch eine Berührung des Symbols auf dem Touchscreen zubereiten.

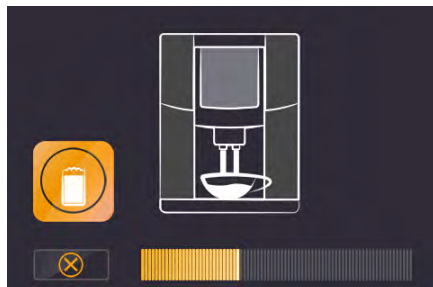
Während des Espresso-/Kaffeeprozesses kann der Benutzer auch das Symbol  drücken, um den Prozess jederzeit zu stoppen.

Während des Milchaufschäumvorgangs können Sie auch das Symbol  drücken, um den Milchaufschäumvorgang jederzeit zu stoppen, die Kaffeemaschine brüht weiterhin Espresso.

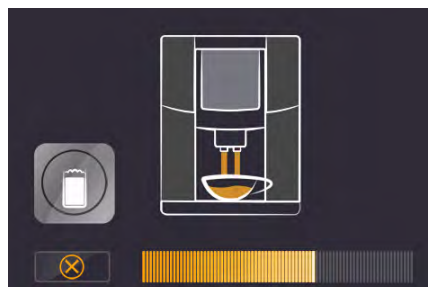


Bemerkungen:

Nach dem Brühvorgang kehrt die Brüheinheit automatisch in ihre Ausgangsposition zurück, bitte bedienen Sie die Kaffeemaschine nach diesem Vorgang.



Milchaufschäumer-Verfahren



Espresso-Prozess



Kaffee fertig



3.4 Kaffeepulver-Brühfunktion

3.5 Einstellknopf für die Kaffeepulverfeinheit

Feinheitseinstellknopf:

Die Pegelnummern sind von 0 bis 8 geschnitzt, stellen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn ein. Stufe 0 bedeutet feinste und Stufe 8 bedeutet gröbste



Bemerkungen:

Nach der Einstellung der Pulverfeinheit tritt nach der dritten Tasse Kaffee der eingestellte Kaffeeeffekt ein.



Fineness
adjusting knob

3.6 Einstellknopf für die Kaffeepulvermenge

Das Zeichen "-" bedeutet die geringste Menge, und "+" bedeutet die größte Menge, stellen Sie die Kolbenstange ein, das Volumen steigt, wenn sie sich vorwärts bewegt, und sinkt, wenn sie sich rückwärts bewegt.

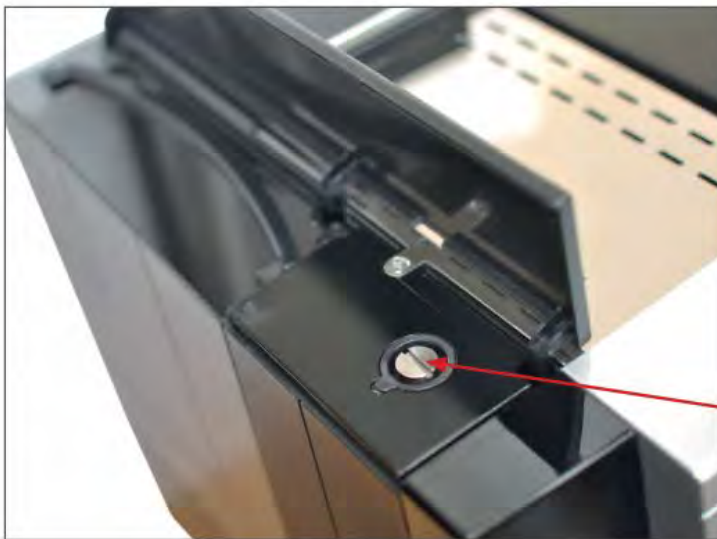


Reciprocating rod



3.7 Stellschraube zur Regulierung des Milchschaums

Um mehr Milchschaum zu erhalten, der leichter und flaumiger ist, müssen Sie die gegen den Uhrzeigersinn drehen. Um weniger Milchschaum zu erhalten, der kompakter ist, müssen Sie die Schraube drehen. im Uhrzeigersinn.



Adjusting screw for the regulation of milk foam

Bemerkungen:



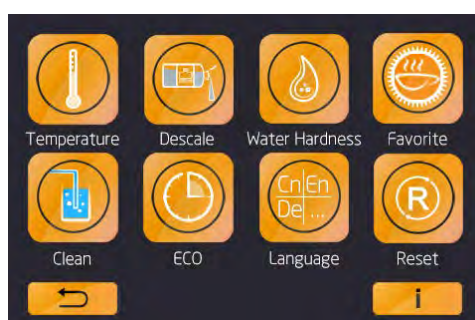
(1) Bei einer Einstellung gegen den Uhrzeigersinn kann es vorkommen, dass kein Milchschaum aus dem Auslauf austritt;

(2) Schaum kommt aus dem Auslass; wenn eines der oben genannten Probleme auftritt, bitte die Schraube zurückdrehen und eine geeignete Position mit dem gewünschten Schaumstoff finden. dicht.

4. Menü Einrichten



Bitte klicken Sie auf das Symbol in der Hauptfunktionsschnittstelle, um das Setup-Menü aufzurufen.





4.1 Kaffee-Temperatur



Drücken Sie das Symbol , auf dem Display erscheint die Temperatúrauswahl:

Niedrig, Mittel, Hoch, bitte wählen Sie die gewünschte Temperatur und drücken  Sie zur Bestätigung.

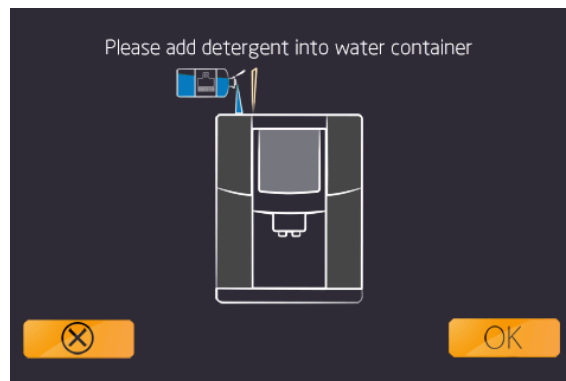


4.2 Entkalkung



Drücken  Sie auf das Symbol, um den Entkalkungsprozess zu starten, oder drücken  Sie auf, um den Entkalkungsprozess jederzeit abubrechen.

Schritt 1. Bitte geben Sie das Reinigungsmittel in den Wasserbehälter und füllen Sie den Behälter. voll mit Wasser, drücken Sie  um den. Entkalkungsprozess zu starten. Die Pumpe arbeitet für 30 Sekunden und stoppt für 3 Minuten und arbeitet für 11 Runden, bis der Entkalkungsprozess beendet ist.



Schritt 2. Bitte wechseln Sie das Reinigungsmittel im Wasserbehälter, um es zu reinigen.

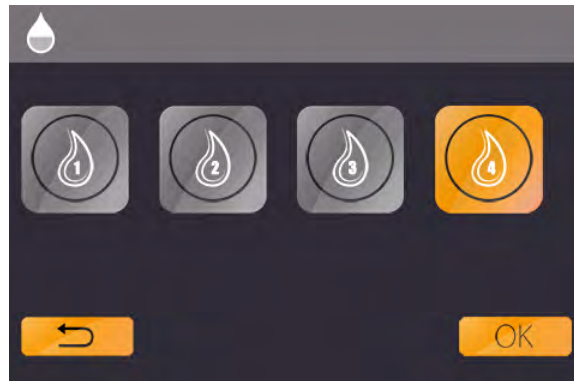
Wasser, und drücken  Sie. Die Maschine beginnt mit der Reinigung des Innenrohres. Der Reinigungsvorgang wird beendet und nach der Pumpe 1000ml Wasser wieder in die Hauptfunktionsschnittstelle zurückerfüllt.





4.3 Wasserhärte

Symbol drücken , im Display erscheint die Wasserhärte zur Auswahl:



Die Kaffeemaschine erinnert Sie daran, die Entkalkung entsprechend der gewählten Härte wie folgt vorzunehmen:

- (1) Stufe 1: Erinnern Sie sich an die Entkalkung nach Verwendung von 150 l Wasser;
- (2) Stufe 2: Erinnern Sie sich an die Entkalkung nach Verwendung von 120 l Wasser;
- (3) Stufe 3: Erinnern Sie sich an die Entkalkung nach Verwendung von 90 l Wasser;
- (4) Stufe 4: Erinnern Sie sich an die Entkalkung nach Verwendung von 60 l Wasser.



Bemerkungen:

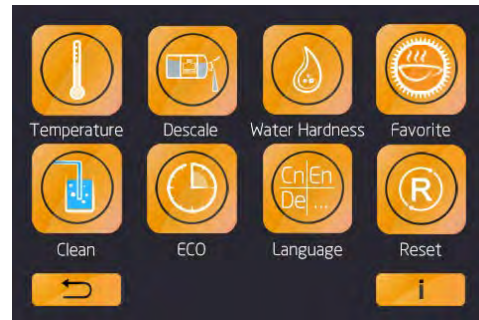
Der Benutzer kann auch die Taste drücken , um den Entkalkungsvorgang abubrechen, sobald er an die Entkalkung erinnert wird. beim nächsten Einschalten des Geräts, bis der Benutzer eine komplette Entzunderung.



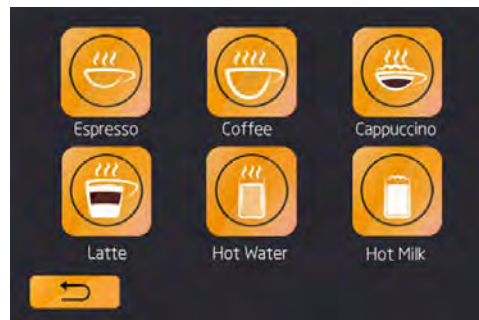
4.4 "Favoriten"-Einstellung in "Set Up" vor der Kaffeezubereitung



Bitte drücken Sie das Einrichtungssymbol, die folgende Bedienoberfläche wird auf dem Touchscreen angezeigt.



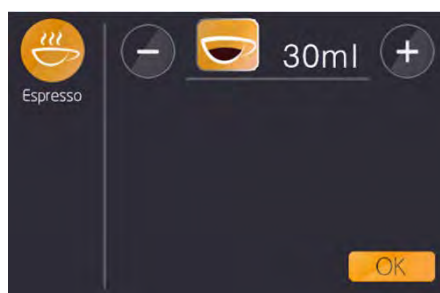
Bitte drücken Sie das "Favoriten"-Symbol, der Bildschirm zeigt die Funktion zur Einstellung des persönlichen Lieblingsgeschmacks wie folgt an.



- A. Drücken Sie das Symbol, auf dem Display erscheint die Funktion zur Einstellung der Espresso-Lautstärke, drücken Sie "+" oder "-", um die gewünschte Espresso-Lautstärke einzustellen, und drücken Sie das Symbol zur Bestätigung.

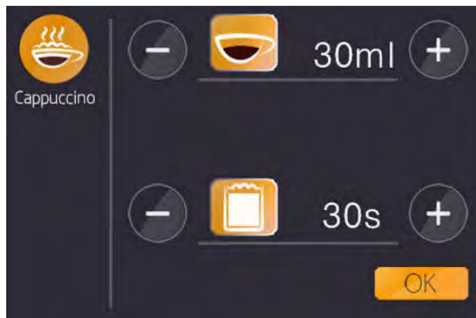


- B. Drücken Sie das Symbol, auf dem Display erscheint die Funktion zur Einstellung der Kaffeemenge, drücken Sie "+" oder "-", um die gewünschte Kaffeemenge einzustellen, und drücken Sie das Symbol zur Bestätigung.

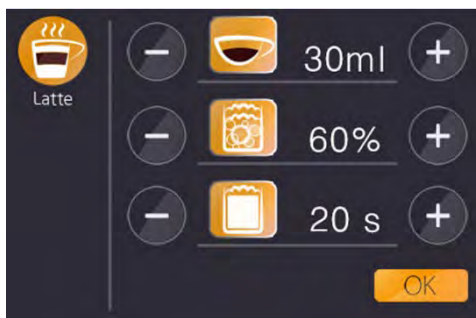




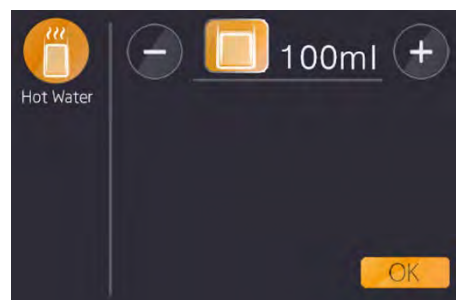
C. Drücken  Sie die Taste "+" oder "-", um die Espressomenge und die Milchaufschäumzeit einzustellen, und drücken  Sie das Symbol zur Bestätigung.



D. Drücken  Sie die Taste "+" oder "-", um die gewünschte Espressomenge, das Aufschäumverhältnis gegen die Milch  und die Milchaufschäumzeit einzustellen.



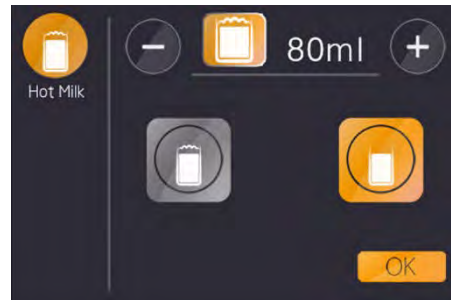
E. Drücken  Sie das Symbol, und drücken Sie die Taste "+" oder "-", um die gewünschte Warmwassermenge auszuwählen, und drücken Sie  dann zur Bestätigung.





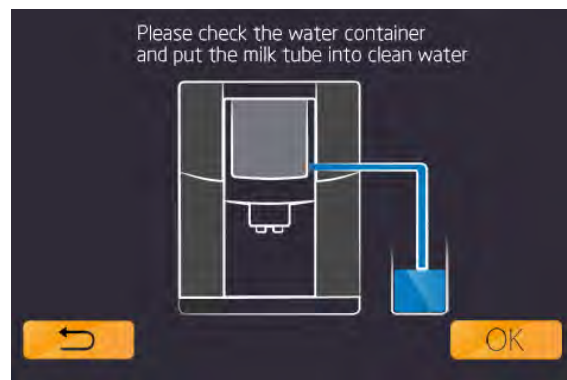
F. Drücken  Sie das Symbol, auf dem Display erscheint die Schnittstelle zur Funktionsauswahl. Wählen

 Sie für heiße Milch mit Aufschäumer oder nur für heiße Milch. Bitte drücken Sie "+" oder "-", um die gewünschte Lautstärke einzustellen, und drücken  Sie das Symbol zur Bestätigung.



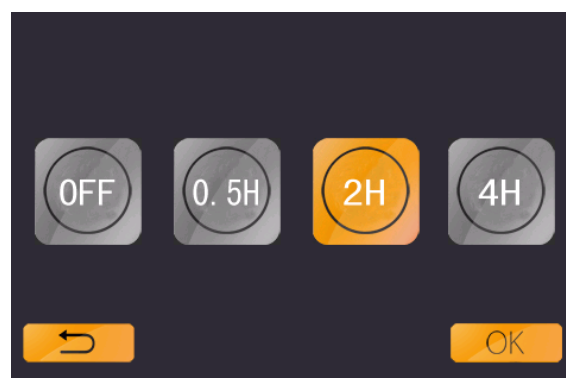
4.5 Reinigung von Kaffeetuben und Milchaufschäumern

Drücken  Sie auf das Symbol, das Display erinnert Sie daran, den Milchschaumschlauch in sauberes Wasser zu stellen, drücken  Sie bitte, das Gerät reinigt das Milchaufschäumssystem für 20 Sekunden, dann reinigen Sie den inneren Kaffeeschlauch für 80 ml Wasser.



4.6 Eco Time

Drücken  Sie auf das Symbol, auf dem Display wird die Zeit für die automatische Abschaltung Ihrer Auswahl angezeigt, drücken  Sie zur Bestätigung Ihrer Auswahl.





Bemerkungen:



Um Energie zu sparen, schaltet sich die Kaffeemaschine automatisch ab, wenn der Benutzer die Maschine für eine bestimmte Zeit nicht bedient; Der Benutzer kann auch "AUS" wählen, um die Auto-Off-Funktion abzubrechen.

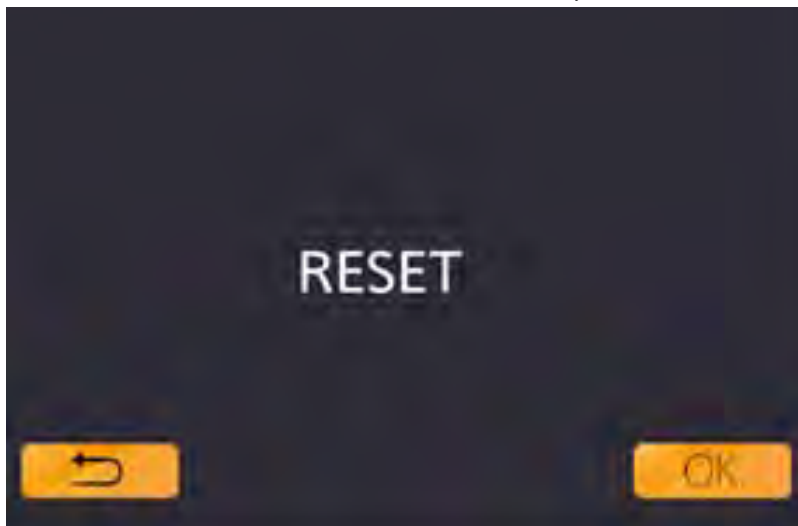
4.7 Sprachauswahl Um den Anforderungen  verschiedener Kunden und Länder gerecht zu werden, bieten wir Ihnen 4 Sprachen zur Auswahl an.

Bitte drücken Sie auf das Symbol, das Display  zeigt die Sprachauswahl an, wählen Sie die gewünschte Sprache aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit



4.8 Rücksetzen auf Werkseinstellung

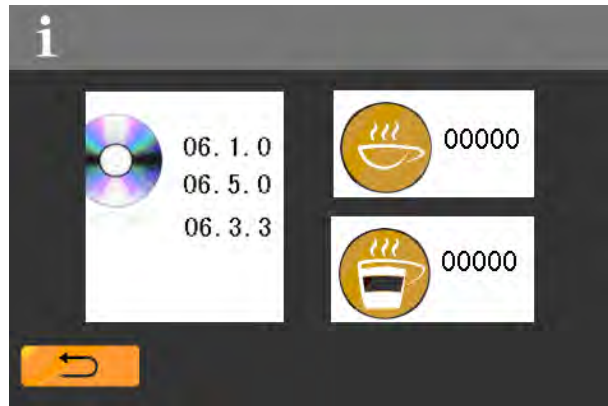
Drücken Sie auf das Symbol , das Display fragt Sie nach der Bestätigung für den Werksreset, drücken  Sie auf, die Einstellung der Kaffeemaschine wird auf die neue Situation zurückgesetzt. Benutzer können auch die Taste drücken , um den Werksreset abzubrechen.





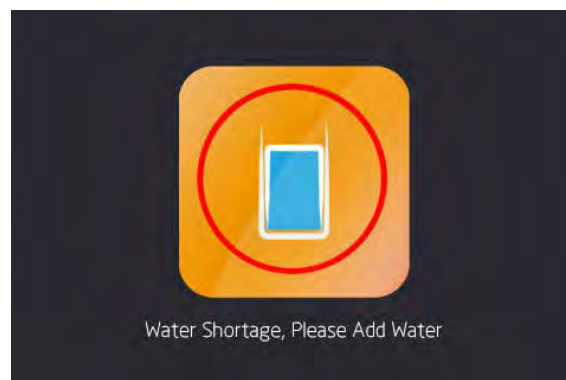
4.9 Becher-Nummernzähler

Drücken  Sie das Symbol, das Display zeigt die Gesamtmenge an Espresso/Kaffee und Cappuccino/Latte aus der Kaffeemaschine.

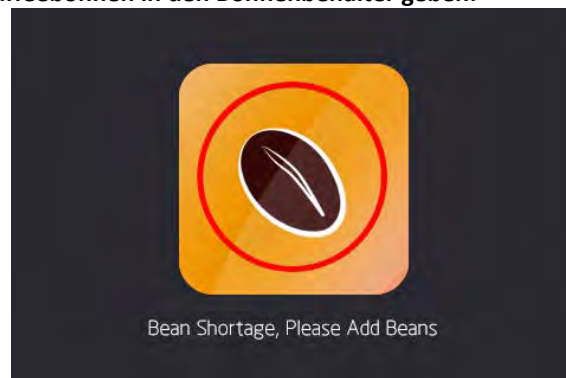


5. Warnsymbole

(3) Water shortage, please put water in the water tank.

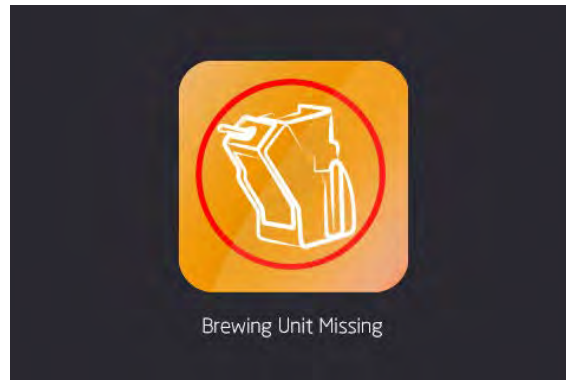


(4) Bohnenmangel, bitte Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter geben.





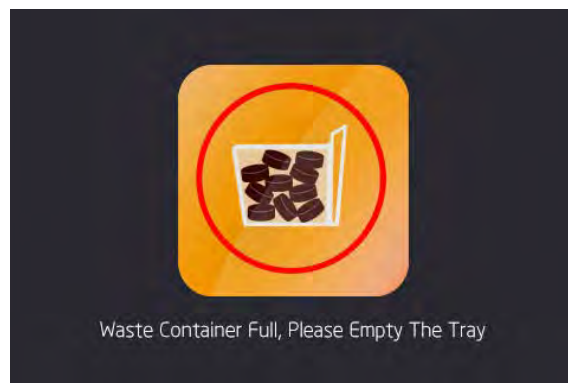
(12) Brüheinheit fehlt, bitte achten Sie darauf, dass sich die Brüheinheit in der richtigen Position befindet und gut verriegelt ist.



(13) Abfall-Kaffee-Kuchenbehälter fehlt, bitte prüfen Sie, ob der Abfallbehälter in der richtigen Position ist.



(14) Abfall-Kaffee-Kuchenbehälter voll, bitte gießen Sie die Abfall-Kaffee-Kuchen ab.

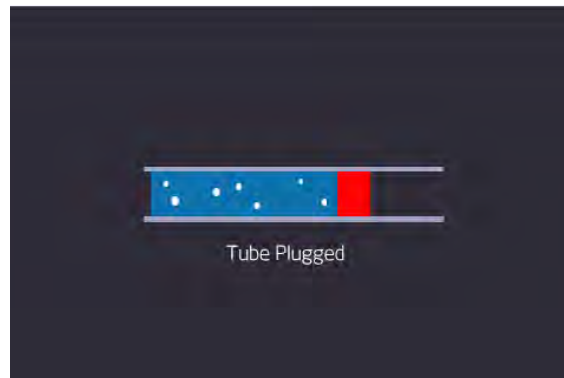


(15) Tür auf, bitte schließen Sie die Seitentür.





(16) Tube Plugged, bitte schalten Sie die Kaffeemaschine aus und stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter voll ist, dann schalten Sie die Maschine wieder ein. Sollte dieses Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.



6. Reinigung und Pflege

6.1 Hinweise zum Spülen des Milchschaumers

Wir empfehlen, den Milchaufschäumer nach jedem Gebrauch zu spülen.

Die Reste der warmen Milch im heißen Aufschäumer führen zum Trocknen und Härten der Milchproteine und können die Röhrchen verstopfen.

Außerdem können die Milchrückstände nach längerem Nichtgebrauch der Kaffeemaschine zu sauren, bakteriellen Ablagerungen im System führen.

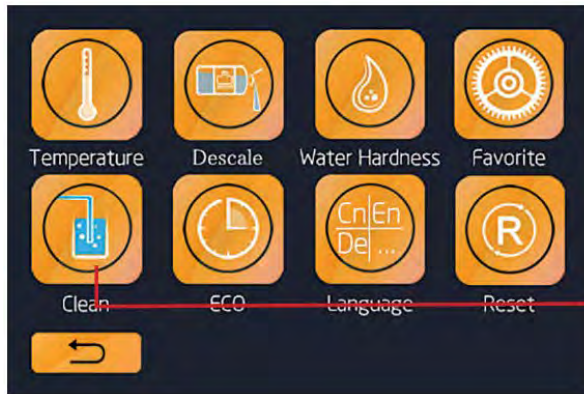
Im Einstellungsmenü (Abb.01) finden Sie das blaue Spülsymbol (Abb.02) mit dem Milchschauch.

Legen Sie den Milchschauch in ein Glas mit sauberem Wasser und starten Sie die Spülung durch Drücken des Symbols (Abb.03).

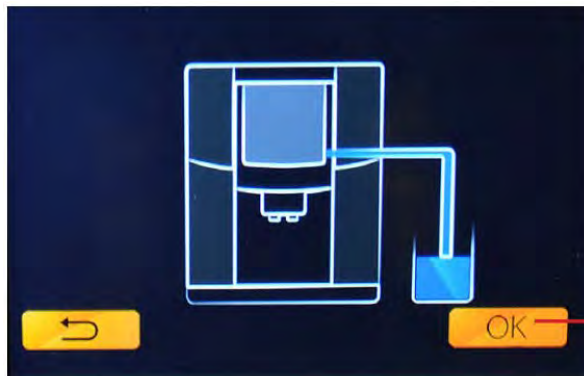
Der Milchaufschäumer spült nun die Schläuche mit Wasser.



Img. 01
Settings menu

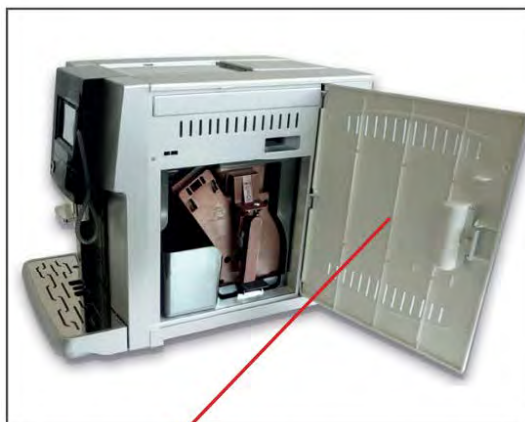


Img. 02
Rinse symbol



Img. 03
Start

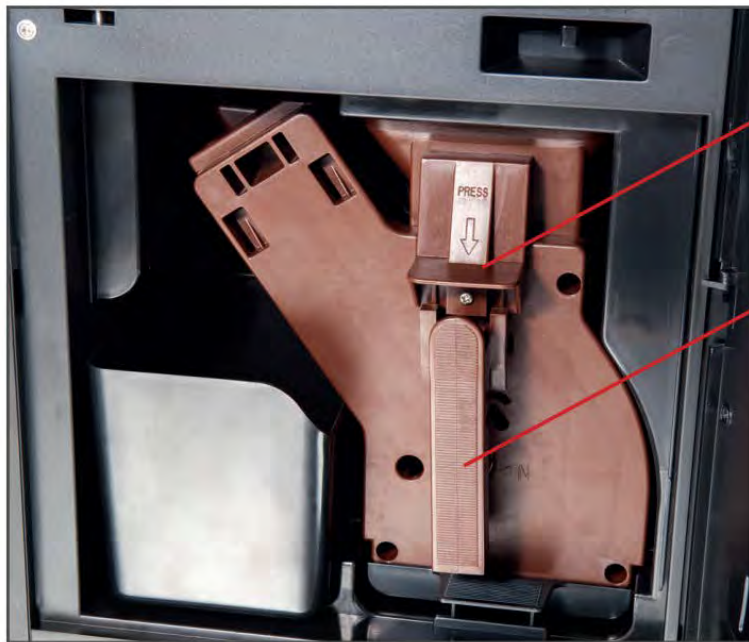
6.2 Wartung der Brüheinheit



1. Open the swing door



2. Take out the dump container



Ear of funnel

Handle

3. Hold the handle of the brewing unit, press down the ear of funnel with your thumb, and then it can be drawn out.

Verfahren zur Entnahme der Brühseinheit:

Der Beginn der Brühseinheit erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Wenn der Ton "kata" zu hören ist, bedeutet dies, dass die Brühseinheit erfolgreich eingesetzt wird. Als nächstes setzen Sie den Kippbehälter ein und schließen die Schwenktür.



6.3 Tägliche Wartung

1 Wassertank.:

Es sollte bei der täglichen Reinigung sein, vor der Zubereitung des Kaffees frisches Wasser einfüllen und die Wassertemperatur besser unter 35° halten und reines Wasser verwenden.

2. Brüheinheit:

Waschen und reinigen Sie es nach dem täglichen Gebrauch im Haushalt. Im Normalzustand einfach alle zwei Wochen mit frischem Wasser reinigen. Wenn es für den Restaurantbetrieb bestimmt ist, sollte es täglich gereinigt werden.

3. Milchaufschäumer-Reinigung:

Reinigen Sie die Milch rechtzeitig nach jeder Aufschäumung und geben Sie dann heißes Wasser ab.

4. Kaffeemaschinenreinigung:

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, reinigen Sie bitte den Kippbehälter, die Tropfschale und alle Teile des Geräts, um es sauber zu halten.

6.4. Milchaufschäumer-System

1. Drücken Sie Teil A und Teil B, um die Milchaufschäumenanlage von der Kaffeemaschine zu demontieren.;

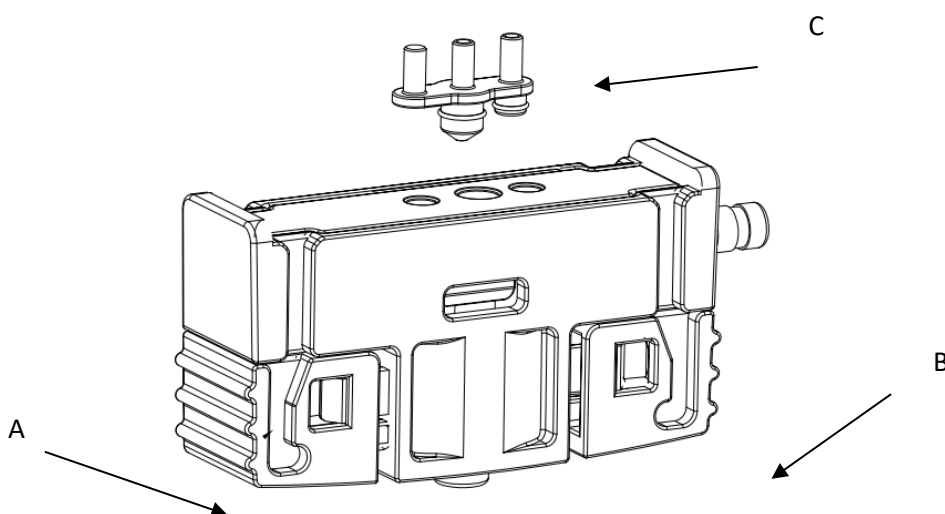
2. Entfernen Sie Teil C aus dem Milchaufschäumer und verwenden Sie fließendes Wasser, um die restliche Milch zu entfernen.

3 Nach der Reinigung Teil C wieder in die Milchaufschäumenanlage einlegen.



Bemerkungen:

Die 3 Stopfen auf Teil C haben verschiedene Größen; bitte je nach Größe der Löcher wieder in das Milchaufschäumssystem einbauen.





KEN001KVA

EG-Konformitätserklärung

Viesta Kaffeefollautomat

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend bezeichnete Gerät in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der **EG-Richtlinie 2004/108/EG** entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Hersteller: **Bargain24 AG**
Sihleggstr. 23
CH-8832 Wollerau

Bevollmächtigter: **eFulfillment GmbH**
Ikarusallee 15
30179 Hannover

Produktbezeichnung: **Viesta ECO Pro 200 Kaffeefollautomat**
Viesta ECO 100 Kaffeefollautomat
Viesta One Touch 500 Kaffeefollautomat

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden Richtlinien:

EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den wesentlichen Schutz-Anforderungen der Richtlinien wird durch Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC

EN 60335-1: 2012 + A11

EN 60335-2-15: 2002 + A1 + A2 + A11

EN 62233: 2008

AfPS

GS 2014:01

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Name des Unterzeichners: Maximilian Friedery Funktion: Director of Bargain24 AG

Datum der Ausstellung: 04.12.2015



Unterschrift



Het recht om technische en ontwerptechnische wijzigingen door te voeren in het kader van een continue productontwikkeling blijft voorbehouden.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques ainsi que des modifications de conception dans le cadre du développement continu de nos produits.

The right to make technical and design modifications in the course of continuous product development remains reserved.

Technische und gestalterische Änderungen im Zuge stetiger Produktentwicklungen vorbehalten.

DESCRIPTION: COFFEE MACHINE

MODEL/TYPE: CLT-Q006

POWER/VOLTAGE: 220-240 V, 50HZ, 1200 - 1500 WATT

EXPORTER & MANUFACTURER: RUIFENG ROAD, EAST DEVELOPMENT ZONE, YUELIN STREET, FENGHUA, ZHEJIANG, 315506, P.R. CHINA

IMPORTER: CDS AUTOMATEN BVBA, RUE DU MONT GALLOIS 60, 7700 MOUSCRON BELGIQUE, TEL: 0032-56257665, WWW.HOMEBARISTA.BE

BRAND: HOME BARISTA

YEAR OF PRODUCTION: 2018

MADE IN CHINA

CE